

Volkszeitung

Zentralorgan der Deutschen Sozialistischen Arbeitspartei Polens.

Nr. 19. Die „Lodzer Volkszeitung“ erscheint täglich morgens...

Schriftleitung und Geschäftsstelle: Lodz, Petrikauer 109

Anzeigenpreise: Die nebengesaltene Millimeterzeile 15 Groschen...

Deutsche Schulnot in der Sejmkommission

Abg. Czapinski behandelt im Sejm die Zustände in den Lodzer deutschen Volksschulen

Die Lage des deutschen Volksschulwesens in Lodz und die von den deutschen Eltern unternommenen Schritte zur Abwehr...

Des weiteren wies Abg. Czapinski darauf hin, daß das Schulwesen in Polen eine doppelte Krise durchmache...

Uebergehend zur quantitativen Krise, stellte Abg. Czapinski die wachsende Katastrophe des Volksschulwesens fest...

Der Minister habe sich an der Ziffer der 90 Prozent eingeschulter Kinder erfreut...

Redner unterstreicht weiter, daß man die Lehrerschaft, abgesehen davon, daß man ihr vor kurzem wiederum einen Teil des Gehalts genommen habe...

Abg. Czapinski berührte auch die bei Beginn des gegenwärtigen Schuljahres erfolgte Nichtberücksichtigung des elterlichen Willens...

Der Redner wandte sich zum Schluß an den anwesenden Unterrichtsminister mit der Anfrage, warum das Ministerium trotz mehrfacher Beschwerden...

Fünfmal vor Gericht.

Für die „Lodzer Volkszeitung“ hatte sich Redakteur Emil Zerbe in der vergangenen Woche fünfmal vor Gericht zu verantworten...

Der dritte Presseprozeß wegen der Nachricht, daß auf das sowjetrussische Konsulat in Lemberg ein erneuter Anschlagsversuch unternommen wurde...

Dagegen sah das Gericht im nächsten Presseprozeß in dem Hinweis zur Verordnung des Staatspräsidenten über die „Nationalanleihe“...

Der fünfte Presseprozeß fand bereits in der Berufungsinstanz, im Lodzer Bezirksgericht, statt. Es handelte sich hier um die Nachricht über die schweren Zusammenstöße im Kreise Ropczyca...

Danzig gegen polnisches Einfuhrverbot.

Danzig, 20. Januar. In Danziger Wirtschaftskreisen hat man mit Bestreben festgestellt, daß die polnischen Grenzbehörden seit dem 15. Januar die Einfuhr von Danziger Lebensmitteln verboten haben...

Mussolini läßt neue Infanterie wählen.

Die Abgeordnetenkammer aufgelöst.

Rom, 20. Januar. Durch königliches Dekret ist die Abgeordnetenkammer aufgelöst worden...

Die deutschen Bedingungen.

Einiges aus der deutschen Antwort an Frankreich.

Paris, 20. Januar. Die deutsche Antwort auf das französische Aide Memoire ist, wie Sabas aus Genf meldet, vom Außenminister Paul-Boncour einer ersten Prüfung unterzogen worden...

Die Pariser Presse weiß jedoch schon über einige Einzelheiten der deutschen Antwort zu berichten.

Den stärksten Vorbehalt der deutschen Regierung rufe die Probezeit für die Abrüstung hervor. Andere Vorbehalte betreffen die Effektivstärke der Deutschland zugehörigen Armee...

Die deutsche Antwort nimmt keinerlei Bezug auf die Art. 42 und 43 des Versailler Vertrages.

Die deutsche Regierung soll auch nicht allzusehr auf

den von Hitler Frankreich vorgeschlagenen Nichtangriffspakt bestehen, sie erklärt jedoch die Abrüstungsfrage als die wichtigste Angelegenheit...

In der Angelegenheit der militärisch aufgezogenen Organisationen soll die deutsche Regierung bereit sein, eine Kontrolle anzunehmen...

London prüft deutsche Antwort.

London, 20. Januar. Außenminister Sir John Simon begann sofort nach seiner Rückkehr aus Genf mit der Prüfung der Antwort, die der deutsche Außenminister am Freitag dem englischen Botschafter in Berlin auf das englische Memorandum vom 20. Dezember v. J. übergeben hat...

### Zweitteilung des Donauraumes?

In Prag hat in den letzten Tagen eine Wirtschaftskonferenz der Kleinen Entente getagt. Die Vertreter der Tschechoslowakei, Jugoslawiens und Rumaniens haben über Pläne beraten, das politische Bündnis zwischen diesen drei Staaten wirtschaftlich zu „untermauern“, die Handelsbeziehungen zwischen den drei Staaten zu verdichten. Eine Reihe von Verträgen wurde zu diesem Zwecke abgeschlossen.

In Wien weilt seit einigen Tagen der italienische Unterstaatssekretär des Äußern, Herr Suvich. Er erörtert mit dem österreichischen Bundeskanzler wirtschaftliche und politische Pläne. Man erörtert die Frage, wie die Wirtschaftsbeziehungen zwischen Italien und Oesterreich verdichtet werden könnten, wobei beide Staaten im Sinne haben, auch mit Ungarn besonders enge wirtschaftliche Beziehungen zu pflegen. In den bereits bestehenden Präferenzverträgen zwischen Italien und Oesterreich einerseits, Oesterreich und Ungarn andererseits liegen ja bereits Ansätze zu einer engeren wirtschaftlichen Verbindung dieser drei Staaten vor.

Das zeitliche Zusammentreffen der Wirtschaftsverhandlungen der Kleinen Entente mit dem Besuch des Herrn Suvich in Wien ist vielleicht kein Zufall. Hier wie dort scheint die Absicht zu bestehen, politische Beziehungen durch wirtschaftliche Verknüpfungen zu verstärken. Politisch und wirtschaftlich scheint sich so im Donauraum die Gruppierung zu klären: auf der einen Seite die Kleine Entente, die mit Frankreich verbündet ist, auf der andern Seite Oesterreich und Ungarn, die zu Italien besonders enge politische Beziehungen pflegen. Und beide politische Gruppen sollen zugleich auch zu engeren wirtschaftlichen Gemeinschaften werden. Die Kleine Entente will sich zu einem wirtschaftlichen Bündnis ausbauen; Ungarn und Oesterreich sollen besonders enge wirtschaftliche Beziehungen miteinander und mit Italien pflegen.

Man kann sich nicht darüber täuschen, daß in einer solchen Zweitteilung des Donauraumes ernste wirtschaftliche Gefahren liegen.

Wenn die Staaten der Kleinen Entente einander besondere wirtschaftliche Begünstigungen gewähren, von denen die anderen Staaten ausgeschlossen sind, so werden die österreichische Industrie und das österreichische Gewerbe von den für Oesterreich sehr wichtigen Absatzmärkten Jugoslawiens und Rumaniens durch eine Begünstigung der tschechoslowakischen Konkurrenz ausgeschlossen. Wenn andererseits Oesterreich den Agrarprodukten Ungarns Begünstigungen gewährt, an denen Jugoslawien und Rumänien keinen Teil hätten, so würden dadurch die jugoslawischen und die rumänischen Agrarprodukte aus Oesterreich von der ungarischen Konkurrenz verdrängt. Die gegenseitigen Handelsbeziehungen zwischen der österreichischen Industrie und dem österreichischen Gewerbe auf der einen, der jugoslawischen und der rumänischen Landwirtschaft und Viehzucht auf der andern Seite würden noch mehr zusammenschrumpfen als bisher. Es wäre ein weiterer Schritt auf der Bahn jener wirtschaftlichen Zerlegung des Donauraumes, die mit dem Zerfall des alten Oesterreich-Ungarn begonnen hat.

Ein System gegenseitiger Zollbegünstigungen könnte die Wirtschaftskrise in allen Donauländern mildern, sowohl der österreichischen als auch der tschechoslowakischen Industrie begünstigen und verstärken Absatz in dem agrarischen Teil des Donauraumes, der Landwirtschaft der drei agrarischen Donauländer Absatz zu günstigeren Preisen in Oesterreich und in der Tschechoslowakei sichern. Nicht die Zweitteilung des Donauraumes in gegensätzliche politische und wirtschaftliche Gruppen, sondern die wirtschaftliche Annäherung des ganzen Donauraumes ohne Rücksicht auf die politische Gruppierung ist das, was die Nachfolgestaaten brauchen.

Die Scheidung des Donauraumes in zwei gegensätzliche Gruppen würde nicht wirtschaftlichen Bedürfnissen dienen. Sie entspringt nur politischen Erwägungen. Ein Blick auf die Landkarte zeigt, welches sonderbares „Wirtschaftsgebiet“ doch die Kleine Entente wäre, ein Bündnis von drei Ländern, die in einem großen Umkreis Oesterreich und Ungarn umschließen! Die wirtschaftliche Annäherung aller Donauländer ist bisher nicht an ihren wirtschaftlichen Schwierigkeiten gescheitert, sondern an den politischen Gegensätzen der Großmächte, die die Geschicke im Donauraum beeinflussen. Das Wirtschaftsproblem der Donauländer kann nur gelöst werden, wenn es entpolitisiert, dem Machtkampf der Großmächte entzogen wird. Darum ist es gefährlich, politische Bündnisse zur Grundlage wirtschaftlicher Gruppierungen zu machen. Es ist gefährlich vom Standpunkt aller Donauländer aus, doppelt gefährlich vom Standpunkt Oesterreichs aus. Für dieses arme und kleine Land wäre nichts gefährlicher als wenn es eine Figur auf dem Schachbrett würde, auf dem die Großmächte ihre Schachpartie gegeneinander spielen.

### Wieder ein Führer des Heimatschutzes verhaftet.

Wien, 20. Januar. Der Führer des steirischen Heimatschutzes Franz Kammerhofer wurde Sonnabend früh in seinem Wohnort St. Marein verhaftet. Es kam zu Kundgebungen für den Verhafteten. Die Gendarmerie schritt ein und es gab mehrere Verletzte. Kammerhofer wird ins Konzentrationslager Mauthausen gebracht werden.

## Wiener Demarche in Berlin.

### Oesterreichische Regierung droht mit Anrufung der Mächte gegen Nazi-Terror.

Wien, 20. Januar. In hiesigen diplomatischen Kreisen wird versichert, die österreichische Regierung habe durch ihren Gesandten in Berlin der Reichsregierung bekanntgegeben, daß die österreichische Regierung, sollten die terroristischen Anschläge und die gegen Oesterreichs staatliche Unabhängigkeit gerichtete Agitation nicht aufhören, den österreichisch-deutschen Konflikt nicht mehr als eine Angelegenheit betrachten wird, die ausschließlich Oesterreich und Deutschland angehe, und sich an die Mächte mit der Bitte um Intervention wenden wird.

### Italienisches Urteil über Oesterreich.

Wien, 20. Januar. Die amtliche österreichische Nachrichtenstelle veröffentlicht den Inhalt der Erklärung des italienischen Unterstaatssekretärs Suvich vor der Presse. Danach habe Suvich u. a. ausgeführt:

Die Bedeutung, die Oesterreich in seiner Stellung in Mitteleuropa und besonders im Donaubecken in einem größeren Maße zukomme, als es seinem territorialen Umfang und seiner Bevölkerungszahl entspreche, sei offensichtlich. Damit Oesterreich erfolgreich und in aller Interesse seine Mission ausüben könne, sei es vor allem notwendig, daß dem Lande die normalen Verhältnisse eines unabhängigen und ruhigen Lebens gesichert werden. Diese Auffassung vertritt Italien seit längerer Zeit auf Grund unveränderter Richtlinien sowohl auf politischem wie auf wirtschaftlichem Gebiet. Die italienische Regierung habe noch kürzlich in einem eine breitere Regelung der Wirtschaft der Donauländer vorsehenden Vorschläge die Wege angedeutet, die der ganzen österreichischen Wirtschaft von besserem Nutzen sein könnten.

Unterstaatssekretär Suvich hatte Sonnabend nachmittag Besprechungen mit dem französischen und englischen Gesandten.

## Saarabstimmung muß frei sein.

### Sie wird laut Friedensvertrag im Jahre 1935 stattfinden.

Genf, 20. Januar. In den Wandelgängen des Völkerbundhauses wurde kurz vor 16 Uhr bekannt, daß der Rat sich auf eine gemeinsame Erklärung über die Behandlung des Saarproblems geeinigt habe. Der Rat trat dann noch einmal zu einer kurzen Beheimung zusammen und begab sich darauf in die Glasperanda zur öffentlichen Tagung, auf deren Tagesordnung als dritter Punkt stand: „Vorbereitende Maßnahmen im Hinblick auf die Volksabstimmung im Saargebiet“. Dabei nahm der Präsident der Regierungskommission des Saargebiets am Ratssitz Platz.

Der italienische Berichterstatter, Minister Aloisi, verlas nach der Eröffnung der Sitzung den als Kompromiß zwischen der französischen und der englisch-italienischen Auffassung zustandelkommenen Bericht, in dem folgende Erklärung des Rates enthalten ist:

„Der Völkerbund billigt die Schlussfolgerung des Berichtes. Er drückt seinen Willen aus, alle Pflichten zu erfüllen, die ihm im Hinblick auf die Vorbereitung der Durchführung der Volksabstimmung im Saargebiet im Jahre 1935 obliegen mit dem Ziele, die freie, geheime und ehrliche Wahl zu sichern.“

Er fordert besonders seinen Ausschuss auf, im Hinblick auf den Bericht, den der Ausschuss ihm vorlegen soll,

- a) die Maßnahmen zu prüfen, durch die unter Anwendung aller geeigneten Mittel die Ordnungsmäßigkeit des Wahlganges gesichert werden kann;
- b) das Studium solcher Mittel ganz besonders in Betracht zu ziehen, durch die die Bevölkerung vor jedem Druck und vor der Ausführung jeder Drohung geschützt werden, die die Ehrlichkeit der Abstimmung beeinträchtigen könnten;
- c) Anregungen zu prüfen, die ihm die Regierungskommission des Saargebiets unterbreiten könnte, so weit sie die Aufrechterhaltung der Ordnung während der Periode der Volksabstimmung betreffen.

Der Rat beschließt, die 20 000 Schweizer Franken für die ersten Ausgaben, die durch Befragung von Sachverständigen entstehen könnten, zur Verfügung zu stellen.

Der Bericht selbst weist auf die Verantwortung hin, die dem Rat durch den Par. 34 des Kapitels 3 des Versailleser Vertrages in Sachen der Saarabstimmung zugefallen sei. Die Abstimmung müßte im Einklang mit dem zitierten Text des Friedensvertrages im kommenden Jahre stattfinden. Es wird also vermieden, irgendein bestimmtes Datum anzugeben oder auch nur hervorzuheben, daß die Abstimmung unter allen Umständen schon in der ersten Hälfte des Jahres 1935 stattfinden muß. Immerhin hebt der Bericht hervor, daß es notwendig sei, schon jetzt vorbereitende Maßnahmen zu treffen.

Nach Verlesen des Berichtes schlug der Berichterstatter Aloisi das argentinische Ratsmitglied Cantilo und das

spanische Ratsmitglied Madariaga als die beiden anderen Mitglieder des Dreierausschusses vor.

Der französische Außenminister Paul-Boncour wies auf die Punkte besonders hin, auf die Frankreich Wert legt. Die Abstimmung würde illusorisch sein, wenn zu dieser Zeit die Ordnung nicht aufrecht erhalten werden könnte. Nach seiner Auffassung habe der nun ernannte Ausschuss alle Vollmachten, um dem Rat später alle hierfür notwendigen Maßnahmen, auch außerordentlich schwerwiegende, vorzuschlagen.

Nach Paul-Boncour sprach noch der Vertreter Englands Eden ganz kurz. Er betonte, daß er bewußt davon abstehe, den gemeinsam angenommenen Bericht noch zu kommentieren. Man dürfe dem Bericht des Ausschusses nicht vorgreifen. Im übrigen unterlasse er aufs wärmste die Ausführungen des Berichterstatters, die alles nötige enthielten.

Der tschechoslowakische Außenminister Benesch betonte, daß es sich im Rat darum handle, die Bestimmung des Friedensabkommens durchzuführen.

Dann wurde der Bericht angenommen und die Benennung der Mitglieder des Vorbereitungsausschusses genehmigt.

### Vollsbundbeschwerde wegen Zeitungsverbote abgelehnt.

Zum Schluß der Ratssitzung wurde eine Beschwerde des Deutschen Volksbundes in Oberschlesien behandelt, die sich gegen das Verbot des „Oberschlesischen Kurier“ und der „Kattowitzer Zeitung“ in Oberschlesien richtete. Auf Vorschlag des Berichterstatters, des Spaniers Madariaga, beschloß der Rat, der Beschwerde keine Folge zugeben. Er nahm dagegen Kenntnis von den Bemerkungen der polnischen Regierung, die geltend gemacht hat, daß man nicht nur gegen diese Organe der deutschen Minderheit eingeschritten sei, sondern auch gewisse Artikel, die in polnischen Zeitungen erschienen seien, verboten habe. Die Blätter der Minderheit seien deshalb, wie die polnische Regierung feststelle, nicht Gegenstand einer unterschiedlichen Behandlung gewesen.

### Der Chaco-Streit.

Der Völkerbundrat forderte hierauf den Dreierausschuss des Rates, der sich in Südamerika befindet, auf, den Chaco-Streit im Auge zu behalten und bis zur nächsten Tagung alle notwendigen Maßnahmen zu treffen.

Damit hatte der Völkerbundrat das Programm seiner 78. Tagung beendet. Die Ratsvertreter verließen am Sonnabend und Sonntag Genf.

Genf, 20. Januar. Der Dreierausschuss für die Saarfrage trat Sonnabend abend unter Vorsitz des italienischen Ratsvertreters Aloisi zu seiner ersten konstituierenden Sitzung zusammen.

### Die Vöde als Gärtner.

Paris, 20. Januar. Nachdem der sozialistische „Populaire“ schon wiederholt verlangt hatte, daß den durch ihre Beziehungen zu Stawisky kompromittierten Beamten der Sicherheitspolizei die Untersuchung in der Stawisky-Affäre entzogen werde, hat in der Kammer der Rechtsabgeordnete Henriot unter allgemeiner Erregung darauf hingewiesen, daß gewisse hohe Funktionäre der Sicherheitspolizei, die die Untersuchung führen, intime Freunde des Hochstaplers gewesen sind und ihren Urlaub auf seinem Gute verbracht haben.

### Dienstag Sturz des Kabinetts Chautemps?

London, 20. Januar. „Daily Telegraph“ behauptet, in französisch-parlamentarischen Kreisen gäube

man, daß es am Dienstag zu einem Sturz des Kabinetts Chautemps kommen werde, wenn der Abgeordnete Ybarne-garay den Vorschlag für die Einsetzung eines parlamentarischen Untersuchungsausschusses über den Stawisky-Skandal erneuere. Die Sozialisten würden dann das Kabinett wahrscheinlich nicht mehr unterstützen.

### Puji ist Kaiser von Mandschukuo.

London, 20. Januar. Wie Reuter aus Tschang-tschun meldet, hat der mandschurische Ministerpräsident am Sonnabend dem bisherigen Präsidenten Puji in feierlicher Form den mandschurischen Kaiserthron angeboten. Puji hat die Kaiserwürde von Mandschukuo angenommen. (Na, wie denn?)

Tagesneuigkeiten.

Wann finden die Selbstverwaltungs- wahlen statt?

Das Pressebüro „Wap“ meldet: Im Zusammenhang mit den Gerüchten, daß die Wahlen in die Lodzzer Selbstverwaltung am 1. März stattfinden werden, erfahren wir aus maßgebender Quelle, daß infolge der Nichtveröffentlichung der Wahlordnung, auf Grund der die Aufsichtsbehörde, d. h. das Wojewodschaftsamt, den Wahltermin anordnet, der 1. März garnicht in Frage kommt. In den Wahlvorschriften ist nämlich vorgesehen, daß der Termin frühestens 40 Tage nach Bekanntgabe angesetzt werden darf. Da vorher noch die Wahllisten 14 Tage zur öffentlichen Einsichtnahme ausgesetzt werden müssen, käme erst Ende März in Frage. Die Veröffentlichung der Wahlordnung soll aber erst Mitte Februar erfolgen, so daß die Wahlen frühestens auf die erste Hälfte des April festgesetzt werden können. (a)

Ein feiner Arbeitgeber!

Ein Scheck ohne Deckung als Arbeitslohn.

Der Abramowkistr. 12 wohnhafte Nuchem Dunkeimann meldete der Polizei, daß er von seinem Wulzankstr. 57 wohnhaften Arbeitgeber Leon Urglicz für Arbeit einen Scheck auf 25 Zloty erhalten habe, der sich bei der Einwechslung in einer Lodzzer Bank als deckungslos erwies. Die Polizei hat in dieser Angelegenheit eine Untersuchung eingeleitet. (p)

Erleichterte Verteidigung gegen unbegründete Steuerveranlagungen.

Die Lodzzer Finanzkammer hat ein Schreiben des Finanzministeriums erhalten, in dem die Finanzbehörden zur Aufhebung der beim Obersten Gericht verlagten Entscheidungen der Berufungskommissionen für Einkommen- und Gewerbesteuerfragen bei der Feststellung tatsächlicher schädlicher Entscheidungen des Veranlagungsverfahrens bevollmächtigt werden. Die Fehlentscheidungen sind jedesmal dem Obersten Verwaltungsgericht mitzuteilen, wenn hierzu eine Aufforderung ergeht. Der Präses der Finanzkammer wird außerdem ermächtigt, Genehmigungen für die Behandlung der Beschwerden als rechtzeitig eingereicht zu erteilen, damit sie den Berufungskommissionen zur Besprechung zugehen. Dieses Rundschreiben bezweckt, es den Zahlern zu erleichtern, ihre Rechte im Berufungsbereich zu verteidigen, ohne die Erhebung der beim Obersten Verwaltungsgerichtshof eingereichten Klage abzuwarten.

Beginn des Wasserleitungsbaues in Lodz?

Wie mitgeteilt wird, hat die Stadtverwaltung Verhandlungen mit dem Arbeitsfonds in Warschau wegen Bereitstellung von Mitteln zur Erbauung der Wasserleitung in Lodz aufgenommen. (p)

Erhalten wir Sodawasserautomaten?

Dem Gewerbeamt in Lodz sind gestern zwei Gesuche um Erteilung der Erlaubnis zur Errichtung von Sodawasserautomaten in den Straßen von Lodz zugegangen. Die Gesuche werden geprüft werden, ob die Automaten auch den hygienischen Vorschriften entsprechen. Sollte es zu

Zum Schutze der Arbeiterrechte.

Eine Initiative der Zentralkommission der Klassenverbände.

Im Zusammenhang mit einem Beschluß der Zentralkommission der Klassenverbände wurden alle in der Zentralkommission vereinigten Berufsverbände aufgefordert, in der Zeit von 2 Wochen mit Industriellen der verschiedenen Berufszweige Verhandlungen über die Arbeitszeit, Bezahlung der Ueberstunden, Urlaube und über Entschädigungen für Verluste, die die Arbeiter durch die Leistungen für Krankheitsversicherung erleiden, aufzunehmen. Den Verbänden wird nahegelegt, zu fordern, daß die Löhne um so viel erhöht werden, wie die Arbeiter durch die höheren Zahlungen an die Krankenkasse verlieren.

Der Vollzugsausschuß des Textilarbeiterverbandes beschäftigte sich bereits gestern mit dieser Angelegenheit. Es wurde beschlossen, im Sinne der Aufforderung der Zentralen Gewerkschaftskommission vorzugehen, zugleich jedoch die Zentralgewerkschaftskommission aufzufordern, eine gemeinsame Protestaktion der gesamten Arbeiterschaft Polens gegen die Verschlechterung der sozialen Gesetzgebung zu organisieren.

Auch gestern der englische Sonnabend eingehalten.

Auch am gestrigen Sonnabend haben die Arbeiter den passiven Widerstand fortgesetzt und die Fabriken nach sechs Stunden verlassen. In den Fabriken, die in zwei Schichten beschäftigt sind, fanden sich die Arbeiter der zweiten Schicht um 11 Uhr ein.

Charakteristisch ist, auf welche Weise man die Arbeiter

zwingt, die Versicherungsdeklarationen zu unterschreiben. Wie die Arbeiterverbände mitteilen, läßt man die älteren Arbeiter in Ruhe, während neue Arbeiter nur unter der Bedingung angestellt werden, daß sie die Deklaration unterschreiben. Mehrliche Fälle wurden in der Firma Karl Hoffrichter verzeichnet. (a)

Wichtig für Arbeitnehmer!

„Es kann derjenige von den Vorteilen eines Abkommens keinen Nutzen ziehen, der das Abkommen sich nicht erkämpft hat. Wenn also ein Arbeitnehmer nicht zum Berufsverband, der das Sammelabkommen unterzeichnet hat, gehört — dann können die aus dem Abkommen sich resultierenden Rechte den Arbeitgeber nicht verpflichten.“

Mit dieser Begründung lehnte das Oberste Gericht die Klage des Arbeiters Gwiazda aus Warschau auf Auszahlung des Unterschieds zwischen seinem Lohn und dem Tariflohn laut Sammelabkommen ab, trotzdem das Arbeitsgericht und das Bezirksgericht der Klage stattgegeben hatte.

Die Entscheidung des Obersten Gerichts ist verpflichtend für alle Gerichtsstufen, und es unterliegt auch keinem Zweifel, daß die verklagten Firmen diesen Entscheid zu ihren Gunsten vor den Gerichten anführen werden.

Arbeitnehmer treten daher den Berufsverbänden bei!

Errichtung der Automaten kommen, dann werden sie eine ernste Konkurrenz für die Sodawasserbuden bilden. (p)

Am 9. Februar beginnen die Reifeprüfungen für Externen. Das Lodzzer Schulinspektorat hat eine Verfügung des Warschauer Kuratoriums in Sachen der Frist für die diesjährigen Reifeprüfungen für Externen erhalten. Diese Prüfungen sollen am 9. Februar d. J. beginnen und im Kopernikusgymnasium stattfinden. Erwähnt sei, daß die Zahl der Kandidaten für die Prüfungen besonders groß sei. (p)

Verlosung von Prämienparbüchern der Postsparkasse. Am 15. Januar wurden in der Warschauer Zentrale der Postsparkasse die Prämienparbücher der 1. Serie verlost. Je 1000 Zl. fielen auf folgende Sparbücher 792, 3164, 4658, 5367, 6822, 8186, 9239, 9351, 11496, 12003, 13109, 17667, 19204, 21285, 22054, 22101, 23972, 24527, 26864, 28664, 31018, 31756, 32854, 33788, 37830, 38570, 43470, 44165, 45515.

Eisenbahnwaggons ausgeplündert.

Als ein von Lodz abgefertigter Güterzug in der gestrigen Nacht auf dem Bahnhof in Warschau eintraf, erwies es sich, daß an mehreren Waggons die Plomben fehlten und diese Waggons vollständig ausgeraubt waren. Die eingeleitete Untersuchung ergab, daß Eisenbahn diebe hinter Szegenslawce die Türen mehrerer Waggons geöffnet und sich die darin befindlichen Waren, wie Webwaren, Konser-

ben, gedörrtes Obst und dergl., stahlen. Mehrere Lodzzer Firmen haben hierbei größere Verluste erlitten. Ein Teil der Waren war versichert. Die Nachforschungen der Polizei nach den Dieben sind ergebnislos verlaufen. (p)

Diebstahl in einem Tanzsaal.

Als in der Tanzschule von Kosski und Henrykowi. (Cegielniana 7) die Übungsstunde beendet war und die Schüler sich zu zerstreuen begannen, stellten die Besitzer mit Schrecken fest, daß die Harmonika und eine Geige im Gesamtwerte von 1000 Zloty verschwunden waren. Der Diebstahl wurde geradezu unter den Augen der Anwesenden verübt. (p)

Im Stadtgericht um 700 Zloty bestohlen.

Der im Warteraum des Lodzger Stadtgerichts amwesende Stanislaw Drozd stellte gestern zu seinem Schrecken fest, daß ihm die Brieftasche mit einer Kassettenherausgeschnitten worden sei, in der sich 700 Zloty in bar und verschiedene Papiere befunden hatten. (p)

Kindesaussetzung.

Im Korridor des Hauses Orlastr. 5 wurde gestern ein mehrere Monate altes Kind weiblichen Geschlechts ausgegesezt. Es konnte auch bald die Mutter des Kindes in der Person der 25jährigen Marie Eckert, ohne ständigen Wohnort, ermittelt und zur Verantwortung gezogen werden. Die Untersuchung dauert noch an. (p)

„Sei klug, Amélie!“

Roman von Margarete von Saß

Copyright by Martin Feuchtwanger, Halle (Saale)

„Nun laßt uns mal überlegen, was noch fürs Fest angeschaffen ist“, schlug Adolf vor und sah von einer zur anderen.

„Ach Gott ja, in einer Woche ist Weihnachten“, sagte Lily, „da gibt es in diesen Tagen eine Fülle von Arbeit für dich, Amélie.“

Amélie hatte nur gehört: In einer Woche ist Weihnachten. Sie atmete beklommen. Für dieses Jahr hätte sie Weihnachten gern vom Kalender gestrichen, um nicht an die Weihnachten erinnert zu werden, die sie mit Achim verlebt hatte. Es waren immer glückliche gewesen, so wenig man für den äußeren Festglanz anlegen konnte. Man hatte sich doch immer gegenseitig Freude schenken können. Damit war es nun vorbei. Für immer!

Sie hob die Hand zur Stirn, drückte sie dagegen. Nicht mehr daran denken. Sie riß sich zusammen, hörte auf das, was die Geschwister berieten und nahm dann Lilys Aufträge entgegen. Am Nachmittag fuhr sie in die Stadt, um Besorgungen zu machen. Sie hatte daran gedacht, in ihre Wohnung zu gehen, um Frau von Veltheim guten Tag zu sagen, aber schließlich konnte sie sich nicht dazu überwinden.

Wenn sie nur an ihre kleine Wohnung dachte, dann fanden die Erinnerungen auf; die quälten sie bis zur Un-erträglichkeit. Nein, sie wollte heim, heim zu Lily, die ihr nicht viel Zeit ließ, um sich unglücklich zu fühlen. Und nicht nur Lily wartete und beanspruchte sie, auch die Kinder, das Personal mit seinen Sorgen um den Haushalt.

Es wehten vereinzelte Schneeflocken, die voller wurden und allmählich dichter rieselten. Amélie war in der Stadt,

wo sie noch vieles zu besorgen hatte. Heute war Heiligabend. Lily hatte bestimmt, daß um sieben Uhr die Bescherung sein sollte. Sie mußte sich sehr beeilen, um mit ihren Einkäufen fertig zu werden. Als sie von ihrem Ausgang durchfrosen und kältefrisch heimkehrte, wurde ihr im Flur gesagt, daß die gnädige Frau schon sehr auf sie warte. Lily saß in einem hohen Lehnstuhl.

„Gott sei Dank, daß du da bist“, sagte sie, als Amélie das Zimmer betrat. Ihre Stimme klang matt.

„Fühlst du dich nicht wohl, Lily?“

„Ein bißchen abgespannt, weiter nichts. Komm, setz dich zu mir, aber erst klingel mal bitte dem Diener, er soll Adolf Bescheid sagen, daß du hier bist. Wir haben nämlich etwas mit dir zu besprechen. Das muß geschehen, während wir noch allein sind. In einer Stunde werden wohl unsere Freunde eintreffen.“

Amélie fühlte sich beunruhigt. Was konnten die Geschwister mit ihr zu besprechen haben? Wieder war die angstvolle Bekommenheit in ihr: Sie werden sich doch nicht als Vermittler für Marlow hergeben? Aber nein, wie sie das nur denken konnte!

Adolf kam ins Zimmer.

„Nun, das ist fein, daß du endlich da bist.“ Er sah auf die Uhr. „Viel Zeit haben wir nicht mehr, also ich muß schon ohne viel Umschweife beginnen. Sei mir nicht böse, wenn mir dabei etwas unterläuft, was dir nicht gefällt.“

Er streckte seine Hand über den Tisch, legte sie auf die Amélies.

Adolfs Ankündigung klang nicht erfreulich.

„Muß das gerade heute sein?“ Amélie sah von einem zum anderen.

Adolf nickte. „Ja, denn es soll ja so etwas wie eine Weihnachtsgabe sein.“

„Ah! Wist ihr, ich möchte gar nichts geschenkt haben.“

„So? Na, warr's mal ab, vielleicht freut's dich doch. Ich habe Waldewin gekauft, Marlow hat mir dabei geholfen. Und zwar habe ich's für dich gekauft.“

Amélie schüttelte den Kopf. „Für mich? Was soll ich

mit einem Gut? Nein, Kinder, wie könnt ihr mir auch so ein kostbares Geschenk anbieten? Ihr könnt doch wirklich nicht glauben, daß ich das annehmen werde. Nein, nein!“

Sie wurde rot und blaß. Konnte es nicht wehren, daß ein Gefühl von Bitterkeit in ihr aufkam.

„Wenn Adolf mir das früher geboten hätte, vor ein paar Jahren, wie anders wäre unser Leben geworden. Nicht als Geschenk, wenn er es für sich gekauft und Achim in Verwaltung gegeben hätte, ja, dann hätten wir es mit Freuden angenommen.“ Sie schüttelte wieder den Kopf. „Nein, nein, Kinder, seid mir nicht böse, daß ich es zurückweise!“

„Wir dachten daran, euch durch diesen Besitz eine Lebensmöglichkeit zu bieten“, sagte Lily kleinlaut.

„Euch?“ wiederholte Amélie fragend. „Du weißt doch, Lily, daß das jetzt zur Unmöglichkeit geworden ist.“

Aus ihrem Gesicht war alle Farbe gewichen. Sie wollte sich erheben, damit ausdrücken: Sprechen wir nicht weiter darüber. Aber Adolf ließ nicht loder.

„Das kann ich nicht einsehen. Alles kann in Ordnung kommen, wenn du nur willst. Genau besehen ist doch das, was ihr ange stellt hat, eine große Dummheit. Verzeih, daß ich dir das so sage, aber man muß doch mal offen miteinander reden...“

„Wozu, Adolf, es kann ja nichts mehr führen, es quält mich nur.“

„Ich sehe es dir an, Amélie, du wolltest noch sagen: Gerade heute, am Heiligabend. Aber gerade der ist mir recht dazu, mir Klarheit über deine und Joachims Absichten zu verschaffen. Heute, wo ich dich kenne, wo du mir nahesteht wie eine Schwester, da fühle ich, daß mir dein Schicksal mit auf die Schultern gelegt ist, daß ich es mitzuverantworten habe. Und wenn du mir nicht Rede stehst, dann werde ich von Joachim verlangen, daß er es tut“, sagte er mit kalter Entschlossenheit.

Amélies Herz raste. „Was willst du eigentlich, Adolf? Es bringt dich auf, daß ich dein Geschenk zurückweise. Versteht du denn nicht, daß ich nicht anders kann?“

(Fortsetzung folgt)

Die gesprächigen Lodzer.

Lodz hat im vergangenen Jahre 62 1/2 Millionen Telefongespräche geführt.

Die Lodzer Zweigstelle der Polnischen Telefonaktiengesellschaft hat letzters eine Statistik darüber verfaßt, wieviel Telefongespräche im Jahre 1933 in Lodz geführt worden sind. Die Statistik gibt die Zahl der Telefongespräche auf 62,5 Millionen an. Zieht man in Betracht, daß es am Ende des Jahres in Lodz 10 600 Telefonabonnenten gegeben hat, so ergibt sich, daß jeder Telefonbesitzer im Laufe des Jahres durchschnittlich 5896 Gespräche geführt hat, wobei auf den Monat 481 und auf den Tag 16 Gespräche entfallen. Nehmen wir an, daß in Lodz die Telefone der I. Kategorie mit einem Kontingent von 7 Telefongesprächen täglich am verbreitetsten sind, so kommt man zu dem Schluß, daß die Lodzer Abonnenten ihr Kontingent um mehr als 100 Prozent überschreiten.

Die Zahl der Ferngespräche belief sich im vergangenen Jahre auf 649 051, die insgesamt 1 102 515 Zloty kosteten.

Von einem Kraftwagen überfahren.

Arme und Beine gebrochen.

An der Ecke der Kosciuszko-Allee und der Andrzejkastraße geriet der 26jährige Jan Pawlowski aus dem Hause Andrzejka 56 beim Ueberschreiten des Fahrdammes unter einen Kraftwagen. Die Räder gingen über den unglücklichen hinweg und brachen ihm Arme und Beine. Der Arzt der Rettungsbereitschaft ordnete die Uebersführung Pawlowskis nach dem St. Josephs-Krankenhaus an. Sein Zustand ist bedenklich. Der Chauffeur wurde zur Verantwortung gezogen. (p)

Von Messerstechern schwer verletzt.

Die Breiterstraße im nördlichen Stadtteil von Lodz war in der gestrigen Nacht der Schauplatz einer blutigen Auseinandersetzung. Durch diese Straße kehrte der H. Brzostki 19 wohnhafte Ignacy Frydrychowicki in stark bewußtlosem Zustande heim. Plötzlich schwankte er und fiel gegen ein Mädchen, das sich in Begleitung zweier Männer befand. Aus diesem Grunde kam es zwischen den genannten Personen zu einer Auseinandersetzung, in deren Verlauf Frydrychowicki von den beiden Begleitern des Mädchens mit Messern tübel zugerichtet wurde. Als er bewußtlos zusammenbrach, ergriffen die drei die Flucht. Andere Passanten, die Frydrychowicki in seinem Blut auf dem Bürgersteige fanden, benachrichtigten den Arzt der Rettungsbereitschaft, der den Verwundeten in das Bezirkskrankenhaus schaffte. Sein Zustand gibt zur Besorgnis Anlaß. (p)

19jährige trinkt Brennspiritus.

Die Jagajnikowa 15 wohnhafte 19jährige Regina Pietruszewska suchte sich gestern durch den Genuß von Brennspiritus das Leben zu nehmen. Die Verzweiflungstat wurde rechtzeitig bemerkt und der Arzt der Rettungsbereitschaft herbeigerufen, der bei der jugendlichen Lebensmüden eine Magenspülung vornahm und sie unter der Obhut ihrer Eltern am Orte beließ. (p)

Selbstmord an der Bahre der Gattin.

In einem Sanatorium in Warschau weilt seit einiger Zeit die Gattin des ehemaligen Polizeikommissars in Lodz, Mackiewicz Wiktorja, zur Kur. Antoni Mackiewicz, der in Lodz, Karolewiskastraße 11 wohnt, war letzters Pächter des Büfets auf dem kaiserlichen Bahnhof in Lodz. Ungeachtet der Bemühungen der Ärzte im Sanatorium verstarb Wiktorja Mackiewicz, wovon ihr Ehemann sofort in Kenntnis gesetzt wurde. Er eilte unverzüglich nach Warschau. Dort angekommen, schoß sich Mackiewicz an der Leiche der Frau eine Kugel in die Schläfe. Die Leichen der beiden Ehegatten werden nach Lodz gebracht und gemeinsam beigelegt werden. (p)

Unfälle bei der Arbeit.

In der Schlosserei von Kessler in der Bocznakstr. 45 geriet der Arbeiter Stanislaw Bonczel (Tuszynska 102) mit der Hand in das Getriebe einer Maschine, die ihm zwei Finger abriß. — In der Fabrik von Gustav Fischer u. C. (Napierkowskiego 70) geriet die Arbeiterin Helena Gracjanowska (Paradna 76) mit der Hand in das Getriebe einer Maschine, die ihr einige Finger abriß. — Beiden Verunglückten erteilte die Rettungsbereitschaft Hilfe und überführte sie nach dem Bezirkskrankenhaus. (a)

Der Hunger.

Auf dem Baluter Ringe brach gestern die 52 Jahre alte arbeits- und obdachlose Stefania Blaziejewska vor Hunger und Erschöpfung zusammen. Sie wurde von der Rettungsbereitschaft in die städtische Krankenstelle geschafft.

Der heutige Nachtdienst in den Apotheken.

A. Potasz, Plac Koscielny 10; A. Charemza, Pomorska 12; E. Müller, Piotrkowska 46; M. Epstein, Piotrkowska 225; J. Gorczycki, Przejazd 59; G. Antoniewicz, Pabianicka 50.

Rindertuberculose in den Kreisen Lodz und Lenczyca.

Die Gesundheitsabteilung des Lodzer Wojewodschaftsamt hat letzters in den Kreisen Lodz und Lenczyca Lungentuberculosen bei Kinder festgestellt. Größere Ausmaße hat die Seuche im Dorfe Mentlaw, im Bereich der Gemeinde Tam und auf dem Gwie Lesanierz, in Tymienica, Boczki und Cebrowice, Gemeinde Lesanierz, Kreis Len-

Eine Zementfigur stürzt vom Dach.

Zwei Straßenpassanten getötet.

Ein schweres Unglück, das zwei Menschen das Leben kostete, ereignete sich Donnerstag kurz vor 6 Uhr in Bromberg. Von dem Dachgestirn des Hauses Danziger Straße 27 stürzte eine der dort stehenden Zementfiguren auf die Straße herunter. Die Figur schlug beim Fall zunächst auf einen der Ballons, ging dabei in Trümmer und schlug dann vor dem Geschäft der Firma Matthes auf den Bürgersteig auf. Durch die herabfallenden Stücke, die von beträchtlicher Größe waren, wurden zwei Vorübergehende, ein junger Mann und ein junges Mädchen, so schwer verletzt, daß sie in den frühen Morgenstunden des Freitag ihren Verletzungen erliegen sind.

Das genannte Haus wurde vor etwa 20 Jahren erbaut und hat auf dem Dachgestirn einige Figuren in Menschengröße stehen. Wie die sachmännische Untersuchung ergeben hat, waren diese Figuren nicht nur aus Zement, sondern unter starker Beifügung von Gips hergestellt. Außerdem sollen diese Figuren nicht entsprechend verankert gewesen sein. Durch den jahrelangen Einfluß der Witterung, insbesondere des Frostes, dürfte es zu einer Zerstörung des Fundaments gekommen sein, auf dem die Figuren standen. Die auf dem Ballongeländer aufliegende Figur zerfiel in große Stücke, von denen ein Stück den vorübergehenden 22jährigen Lehrer Jan Kranz so unglücklich auf den Kopf traf, daß er blutüberströmt und

besinnungslos zusammenbrach. Ein zweites Stück traf die 15jährige bei ihren Eltern wohnhafte Jrena Mondrowka, die ebenfalls am Kopf verletzt wurde. Der Zustand der beiden in das Krankenhaus eingelieferten Verunglückten war sofort als hoffnungslos zu bezeichnen.

An der Unfallstelle traf bald die Gerichtskommission mit dem Untersuchungsrichter Bertig an der Spitze ein, außerdem erschienen Stadtpräsident Garciszewski mit den Stadträten Spikowski und Kaczowski und ein großes Aufgebot von Polizei. Die durchgeführte Untersuchung zeitigte das oben kurz wiedergegebene Ergebnis. Gegen 7 Uhr erschien die Feuerwehr, um noch immer herabfallende Steinstücke zu beseitigen. Infolge der elektrischen Leitungsdrähte war es nicht möglich, die Schiebeleiter aufzurichten. Die Feuerwehrleute begaben sich also auf das Dach und entfernten im Lichte eines Scheinwerfers die Mauerstücke und eine weitere der dort angebrachten Figuren. Eine nach Tausenden zählende Menschenmenge umlagerte die Unfallstelle, so daß es den Polizeibeamten nur mit Mühe möglich war, den Verkehr aufrecht zu erhalten.

Die Nachricht von dem Unglück verbreitete sich sehr schnell in der ganzen Stadt und hat zu lebhaften Kommentaren und allgemeinem Bedauern der unglücklichen Opfer und ihrer Angehörigen geführt.

czpca, sowie in Konstantynow bei Lodz angenommen. Das Wojewodschaftsamt hat im Zusammenhang damit gestern Schutzmaßnahmen angeordnet, die u. a. die Abhaltung von Wochen- und Jahrmärkten für Kinder und Vorführungen in den gefährdeten Bezirken verboten. (p)

Deutsche Bühne „Thalia“.

Heute zum letzten Male „Arach um Jolanthe“.

Uns wird geschrieben: Am heutigen Sonntag bringt das Ensemble des Theatervereins zum letzten Male die schöne Komödie „Arach um Jolanthe“ heraus, die nachher vom Spielplan abgesetzt wird. Es ist als dringend zu empfehlen, sich diese Gelegenheit nicht entgehen zu lassen. Da die Preise der Karten von 1—4 Zloty ausmachen, so ist jedermann die Gelegenheit geboten, sich dieses wirklich gute und heitere Theaterstück anzusehen.

Aus dem Gerichtssaal.

Talschmünzer und Tabaksmuggler verurteilt.

Am 10. Mai v. J. wurde das Kommissariat der Grenz-wache in Lodz in Kenntnis gesetzt, daß die Wroblakstraße 19 wohnhafte Janina Komoliska geschmuggeltes Tabak aufbewahre. Bei der durchgeführten Hausdurchsuchung wurde am Orte ein Paket Tabak gefunden. Die Wohnungsinhaberin gab an, das Paket von der im Hause Nr. 20 in derselben Straße wohnhaften Jrena Soboliska zur Aufbewahrung erhalten zu haben, ohne zu wissen, was sich darin befindet. Eine ähnliche Aussage machte auch Jrena Soboliska, die das Paket von dem Marysinskastraße 38 wohnhaften Jozef Nowicki erhalten haben wollte. Die weitere Untersuchung ergab, daß Nowicki sich mit Tabaksmuggel befaßt und kurz zuvor wegen Verschleisses von falschen 500-Zlotynoten eingekerkert und zu 5 Jahren Zuchthaus verurteilt worden war. Die Strafe saß er im Petrikauer Gefängnis ab.

Gestern wurde über die Angelegenheit vor dem Lodzer Bezirksgericht verhandelt. Der Angeklagte Nowicki wurde indes nicht zur Verhandlung gebracht. Das Urteil lautete für Nowicki auf ein Monat Haft und 2000 Zloty Geldstrafe. (p)

Aus der Geschäftswelt.

Das Museum von Sehenswürdigkeiten an der Petrikauer Straße 59 hat für die letzten Tage vor seiner Abreise nach dem Auslande den Eintrittspreis auf nur 25 Groschen herabgesetzt, um allen die Möglichkeit zu geben, u. a. verschiedene Naturabirungen, wie siamesische Zwillinge und einen einaugigen Hyklopen, zu sehen. Das Museum verbleibt in unserer Stadt nur noch 7 Tage.

Sport.

Vorkampf Polen—Stockholm 8:6.

Nachdem die polnische Boyrepräsentation zwei Niederlagen in Schweden einstecken mußte, konnte sie den dritten Kampf knapp gewinnen. Am Freitag kämpften die polnischen Boyer als die Polener Städtemannschaft gegen eine Stockholmer Auswahlmannschaft. Auch hier konnten unsere Boyer mit nur 7 Vertretern in den Kampf gehen, denn diesmal mußte Majzycki aussetzen, da er der erlittenen Verwundung wegen nicht kämpfen konnte. Die Ergebnisse sind folgende: Jarzombel schlägt nach Punkten Sundahl, Rogalski bleibt über Anderson siegreich. Rafnar verliert gegen Kreuzer und Bonkowski gegen Parez. Auch Garczarek wird von Bogelberg ausgespielt. Antczak gewinnt

Dankagung!

Seit vier Jahren litt ich an Schmerzen in den Gelenken und Rheuma. Sobald sich das Wetter änderte, fühlte ich das Reiben. Vielerlei habe ich dagegen unternommen, aber ohne Erfolg. Da las ich in der Zeitung von Logal. Obwohl ich wenig Vertrauen hatte, entschloß ich mich doch zum Kauf. Schon nach einer Packung fühlte ich beim Druck mit dem Finger, daß die Gliederschmerzen nachgelassen hatten. Ermutigt durch den Erfolg, kaufte ich eine zweite Packung und nahm dann regelmäßig dreimal täglich drei Tabletten. Die Schmerzen in den Gelenken verschwanden vollkommen und ich fühle die Witterungsumschläge nicht mehr.

Im Dezember v. J. erkrankte meine Frau an Grippe, und da sie zu früh das Bett verlassen hatte, erlitt sie einen Rückfall. Auch jetzt hat sich Logal glänzend bewährt, denn nach zehntägiger Kur war meine Frau vollkommen gesund. In dem ich Ihnen meinen herzlichsten Dank für Ihr Logal ausspreche, zeichne ich

mit vorzüglicher Hochachtung  
L. Garczarek,  
Lodz, Miedziana 22.

seinen Kampf gegen Jansson und auch Plat bleibt über Eriksson siegreich. Die polnische Mannschaft hat gestern Stockholm verlassen und kehrt nach Polen zurück. (ga)

Saskatoon-Quakers — Berliner Schlittschuhklub 2:0.

Im Berliner Sportpalast gaben gestern die kanadischen Eishockeyspieler der Saskatoon-Quakers ein Cassipiel und schlugen den BSC 2:0 (1:0, 0:0, 1:0). Der Kanadier Hegimer war in der Berliner Mannschaft der beste Mann, konnte aber kein Tor erzielen.

Europameisterschaften im Kunstskilauf.

In Seefeld begannen gestern die Europameisterschaften der Kunstskiläufer mit den Pflichtübungen. Der Weltmeister Schäfer (Wien) zeigte ausgezeichnete Leistungen und steht nach den Pflichtübungen des ersten Tages an der Spitze der Titellbewerber. An der zweiten Stelle steht Erdös (Wien) vor Kumbella (Tschschei). Auch bei den Damen sind die Österreicherinnen tonangebend.

Kunst.

„Pro artibus“ am Deutschen Gymnasium. Am Sonntag, dem 28. Januar, veranstaltet „Pro artibus“ in der Aula des Deutschen Gymnasiums einen musikalischen Abend. Im Programm befindet sich der „Einzug der Gäste a. d. Wartburg“ von R. Wagner (für Chor und Orchester), außerdem Werke von Grieg, Schubert, unserem unbergekligten Walzerkönig Joh. Strauß u. a. Alle Musikfreunde werden herzlich eingeladen. Eintritt frei.

Vom Film.

Deutscher Tonfilm in Lodz.

Im Ergebnis längerer Verhandlungen ist dieser Tage eine Abmachung zwischen der polnischen und österreichischen Filmindustrie zustande gekommen. Polnische Landesfilme werden gegen Wiener Filme eingetauscht werden. Der erste nach Lodz gekommene Film ist die lustige musikalische Komödie „Abenteuer am Vido“ mit dem bekannten Sänger Alfred Picaver. Dieser Film wird ganz in deutscher Sprache aufgeführt und geht in nächster Zeit im „Cafino“ über die Leinwand.

### Madrid: Stadt der Gegensätze.

Bis 1561 war Toledo Spaniens Hauptstadt. In diesem Jahre, am 7. Mai, fiel es Philipp II. ein, Madrid zur Residenz zu machen. Binnen Monatsfrist mußte die Ueberfiedlung vollzogen sein, dekretierte er.

Seitdem ist offenbar das plötzliche Ueberfiedeln den Madridern zur Passion geworden: mindestens dreimal im Jahre ziehen sie um. Ein Wagen kommt, die Fenster werden aufgerissen, und an einem Seil schweben die Möbelstücke zur Straße hinab. Es tanzen Tische, Stühle und Matratzen in der Luft — dann geht der Mann ins Kaffeehaus und die Frau zur Kirche.

Ganze Bibliotheken sind über Paris geschrieben worden; in tausenden Metern Büchern wird von Wien geschwärmt; einzigartig ist die Literatur über Rom; selbst kleinere Städte hat man bis zum Ueberdruß besungen. Nur von Madrid fehlen würdige Schilderungen. Eine Million Menschen wohnen heute in dieser Stadt, sie ist das Herz eines großen Reiches, des viertgrößten Europas, der Spanier lieben sie — von Madrid in den Himmel wünscht er sich, und im Himmel ein Guckloch, um auf Madrid zu schauen. Seine irdischen Tage verbringt er in Clubs und Cafés: hier kann er stundenlang am Fenster sitzen, dabei Krabben essen oder Tintenfische und gebannt auf die Straße starren, auf der es nichts zu sehen gibt. Trotzdem hat er sich noch nicht eingelebt.

Warum Philipp II. von Toledo weggezogen ist, kann noch vernünftig erklärt und auch begriffen werden: er vertug sich nicht mit der hochfahrenden Geistlichkeit, die die Stadt beherrschte, und seine Hofdamen vertrugen die rauhen Winde nicht, die sich in dem Talkessel dort verjaagen. Weshalb der König aber gerade Madrid zur Residenz erwählte, bleibt rätselhaft. Die geographische Lage der neuen Hauptstadt, fast genau im Mittelpunkt des Landes, ist erst ein nachträgliches Argument. Man muß sich damit begnügen, daß der Thron, hier aufgestellt, der „nächste beim Throne Gottes“ war — das ist Don Quixoterie, das ist spanisch. Madrid steht in der Luft, wie immer man es nimmt. Am Prado, der herrlichen Gemäldegalerie, hat die spanische geographische Gesellschaft eine Tafel anbringen lassen, die stolz verkündet, man stehe hier 638 Meter über dem Meerespiegel. Dabei baut sich die Stadt jenseits der mit Palmen bepflanzten breiten Promenadenstraße vor dem Museum erst richtig auf — sie türmt in den rotglühenden Himmel, der wie ein Helm von flüchtigem Erz über sie gestülpt ist, an seinen Rändern, wo das Sonnenlicht schon erkalte, staubblau schimmernd. Der Himmel ist schön in Madrid und schön ist die Stadt in ihn gebaut. Nicht aus ökonomischer Notwendigkeit, sondern aus Eifersucht hat man die Häuser immer höher gestreckt, Madrids Hauptstraße, die Gran Via, umfassen heute gewaltige Wollenträger. Fast wie in Newyork sieht es hier aus oder wie in Chicago: rot leuchten die Schilder der Metrostationen, in dem Gewirr von Drähten blitzen Verkehrssampeln auf, gegen Abend wird das Gedränge lebensgefährlich. Aber die Seitengassen sind meist nicht gepflastert und vom zwanzigsten Stock der Hochhäuser steht man die feine unfruchtbarke Wüste rings um die Stadt — eine Dase in der Steppe. Dabei umfrängt sie ein Diadem wahrhaft beglückender Orte: das mauerumgürtete Avila, die alte Römerstadt Segovia, La Granja, ein überirdisches Versailles, der düstere Escorial und das lachende Aranjuez, vor allem aber Toledo, das Wunderwerk altspanischer Architektur.

Kommt man aus der einstigen Hauptstadt nach Madrid, man lehrt am liebsten sofort wieder um, und das Hochgefühl, das der Madrider in die Lobsprüche auf seine Stadt legt, hat seine Rehrseite darin, daß er gleichsam auf Abbruch in ihr lebt. Der Hausrat, den er sich anschafft, ist nicht der Rede wert: einige wenige Möbelstücke, kein überflüssiger Krimstramp, ein paar kitschige Photos, mit Reißnägeln an die weißgetünchte Wand geheftet. Und erst die Stadt selbst, was macht sie für einen unfertigen Eindruck! Bauzäune, hinter denen nichts gebaut wird, stehen neben Wollenträgern — da wurde ein Haus abgerissen, dort brannte ein Kloster nieder — entsetzliche Läden lassen in der Prachstraße. Drüben verfällt eine Brücke, hier hat man einen Park angefangen, ein Denkmal hingestellt und sechs Palmen rundum, einen Fahrweg asphaltiert und zwei Häuser errichtet, aber von allen Seiten starren fensterlose Brandmauern auf das Stücken verlorene Eingang. Der Madrider nimmt das hin, so selbstverständlich, wie die zahllosen jammervollen Gestalten, die auf allen Straßen, vor jedem Lokal, in sämtlichen Zugängen zur Untergrundbahn „die Bettelstube ausüben“. Die spanische Sprache kennt nur diese Berufsbezeichnung für Betteln — es ist hier ein Beruf, und er setzt eine gewisse physische Geignetheit voraus: Narben, offene Wunden, fehlende Gliedmaßen, die Leute leisten etwas fürs Geld. Krankheiten kommen von Gott — so ist der spanische Bettler eine religiöse Institution. Aber in keiner anderen Stadt sieht man so elegante, so schnittige Autos: das krasse Aufeinanderprallen von arm und reich, Nichtstun und Emsigkeit, Mittelalter und Neuzeit, Afrika und Amerika, ist das Charakteristikum dieses Landes. Symbol dafür sind die hochragenden Eisenbetonbauten in der Gran Via, von deren Spitze man die Erblöcher am Stadtrand sehen kann — auch hier haufen Menschen. Moderne Riesenautobusse gibt es, eine Untergrundbahn, die hinter der von Paris nicht nachsteht, treibt immer neue Linien durch die Eingeweide der Stadt, aber unausrottbar aus dem Straßen-

bild ist der katalanische Esel. Mit Laterne und eisenschlagenem Spieß zieht der Serreno durch die nächtliche Stadt und öffnet die Tore der Wollenträger. Puder und Schminke, Lippen- und Augenbrauenstifte, niemand weiß verwunderlicher umzugehen als die Spanierin — im Gesicht ist sie Paris; dafür trägt sie keinen Hut und der letzte Schrei ist noch immer das Spitzentuch am Kopf, wie es schon die berühmte Dame aus Elche 500 vor Christi getragen hat. Die Kirchen sind voll und atheistische Blätter finden reißenden Absatz. Nichts hat sich entschieden: soll man sich europäisieren, afrikanisieren oder amerikanisieren? Und die moderne spanische Philosophie zieht die Erkenntnis daraus: Gegensätze schließen sich nicht aus. Madrids Wappen zeigt ein Untier von einem Erdbeerbaum, begehrtlich nach den ersehnten roten Früchten greifend. Im Prado hängen Bilder spanischer Meister, die ihrem Jahrhundert um hundert Jahre voraus waren. Europäischer Geist und amerikanische Technik, darauf ist das Begehren des Madriders gerichtet — aber das Land, in das er seine Stadt gestellt hat, wird sich vom römischen Holzpfahl durchdringt. Nirgend gibt es stärkere Farben als in Spanien. Madrid jedoch vermischt sie in einem monotonen Grau. Es ist mehr als eine Tatsache, es ist ein Simbion,

daß im Boden Madrids die reichsten prähistorischen Funde gemacht wurden — hier ist alles Leben, was anderswo verblaßte Legende ist. Noch immer lebt das Untier und tapft plump nach roten Früchten. Und den Text dazu liest der Volkspruch: „Wer von Muslonen lebt, stirbt den Hungertod!“

Dies ist der tragische Weg zurück vom Himmel, in den Madrid türmt. Diese Stadt am Wege zu schöneren, ein Zufallsprodukt, voller Gegensätze wie ihr Klima, das Temperaturunterschiede von zwanzig Grad an einem einzigen Tage kennt, sie ist Spaniens charakteristische Resümee. Das Land ist tief erschüttert; es ringt um die politische Lösung seiner krasen Kontraste. Madrids Kardinalpunkt, die Puerta del Sol, das Sonnentor, ist stets der Ausgangspunkt aller großen Erhebungen der Nation gewesen. Und dicht dabei liegt die Calle Mayor, die „Große Straße“ — hier kam Lope de Vega zur Welt, Spaniens größter Dramatiker, und Calderon, der den „Don Quixote“ schrieb, starb hier. Rot blühen Granatäpfel in den Fruchtstelen auf den Kaffeehaustischen, dunkel leuchtet der Malagawein in der Karaffe, farblos ist die Straße, auf die die Götter starren. Aber die Zeit rennt auch hier: „Sie geküßt Früchte und Wein, Tage und Männer und Kriege.“

## Schiffe in Not.

### Wie Schiffbrüchige gerettet werden. — Rettende Raketenboote.

Die Meldungen über Stürme an der Küste, die Gefahr, in der sich die Schiffe auf See befinden, lassen die Frage akut werden, wie es möglich ist, den gefährdeten Menschen auf See zu Hilfe zu kommen, die Schiffe zu retten. An der Nord- und Ostküste innerhalb des deutschen Grenzgebietes befinden sich etwa 114 Stationen zur Rettung Schiffbrüchiger. Diese Stationen stehen bei Sturm- und Wettermeldungen

unter ständiger Alarmbereitschaft.

Sobald die SOS-Rufe gefährdeter Schiffe erklingen, gehen die Mannschaften in die Boote, um Hilfe zu bringen, so weit das noch möglich ist. Natürlich handelt es sich bei diesen Rettungsstationen nur um Rettungsmöglichkeiten für Schiffe, die in der Nähe der Küste gefährdet sind. Seit den wenigen Jahrzehnten, in denen diese Rettungsstationen an der deutschen Küste bestehen, sind über 5000 Seeleute vor dem Ertrinken bewahrt worden. Trotzdem reichen diese Küstenstationen zur Rettung Schiffbrüchiger bei weitem noch nicht aus, um sämtliche Opfer zu bergen, die alljährlich die gestrandeten, aufgelaufenen oder ledgewordenen Schiffe an der Küste fordern. Bei schweren Wetter ist es meist überhaupt nicht möglich, den gefährdeten Schiffen Hilfe zu bringen. Die Lage des Schiffes und gefährliche Sturzseen lassen einfach Rettungsmanöver nicht zu. Bei jeder Bergungsarbeit, die von den Rettungsstationen aus betrieben wird,

setzt die Mannschaft der Rettungsboote ihr Leben aufs Spiel.

Es ist nie gewiß, wenn sie in See gehen, ob das Boot nicht auch ein Opfer des Sturmes oder der schweren Brandung wird.

Schiffe, die in der Nähe der Küste in Seenot geraten, versuchen außer durch Funkpruch meist durch Raketen Signale die Aufmerksamkeit der Küstenbewohner auf sich zu lenken. Sobald das gefährdete Schiff von der Küste her bemerkt wird, geben die Rettungsstationen Antwortsignale, die gleichzeitig in den Fischerdörfern, in denen die Rettungsmannschaften wohnen, jeden Helfer alarmieren. Das Rettungsboot wird klargemacht. Je nachdem, ob an der Küste mit ständiger schwerer Brandung zu rechnen ist oder nicht, besteht das Rettungsboot aus einem Motorschiff oder einem kombinierten Ruder- und Segelboot. Ist das Boot ins Wasser gefahren worden, dann sichern sich die Mannschaften durch schweres Seezeug und moderne Rettungsgürtel selbst gegen die Heimtücke der See und springen in das Boot.

Sofort beginnt die gefährliche und schwere Arbeit.

Das Boot muß aus der Brandung heraus in die Strömung gebracht werden. Das ist eine sehr anstrengende Arbeit. Wenn der Sturm und die Dünung nach dem Lande zu stehen, dann besteht die Gefahr, daß die Brandung das Boot immer wieder zurückwirft, es auf Strand

gesetzt wird und es zerschellt. Ist das Boot aus der Brandung heraus, so beginnen die Manöver, um in der Strömung zu bleiben und von Lee her an das Schiff heranzukommen. Die Lee-Seite des Schiffes ist die der Dünung und dem Winde entgegengesetzte Seite. Dort herrscht „Windschatten“, wie der Seemann sagt, und deshalb eine etwas ruhigere See, die das Rettungsboot erleichtert.

Die Arbeit der Rettungsboote wird von der Küstenstation durch Scheinwerfer unterstützt. Hat sich das Rettungsboot nahe genug an das in Seenot befindliche Schiff herangearbeitet, so muß über die Art der Bergung der Mannschaft entschieden werden. Wie gerettet wird, entscheidet die Beschaffenheit des Meeresgrundes, der Strömungen und der Kraft des Unwetters. Ist Klarheit erreicht, welche Art der Rettung bevorzugt wird, dann melden farbige Leuchtraketen der Schiffsbesatzung die Rettungsart. Ist noch genügend Zeit für das Schiff, dann bevorzugt man die

Rettung durch Raketenboote.

Im Bug des großen Rettungsbootes befindet sich die Raketenkanone mit dem Seilkasten. Die abgeschossene Rakete jauchst mit der Rettungsleine hinter sich zum Schiff hinüber. Wenn der Schuß geessen hat, kann das Rettungsseil von der Schiffsbesatzung gefaßt und festgemacht werden. Ist das gelungen, dann fährt das Rettungsboot wieder an Land zurück, um das Seil dort zu befestigen. Wenn das unmöglich ist, werden Treibanker gesetzt und die Schiffsbesatzung wird nach den Rettungsbooten übernommen. Es ist derselbe Vorgang wie auf einer Drahtseilbahn. Auf die Rettungsleine werden Rettungsgürtel durch Tauschlingen aufgehängt. In jedem Ring wird einer von der rettenden Mannschaft geborgen und dann wird diese Seilbahn durch ein Zugseil zum Rettungsboot hinübergeholt. Ein scheinbar einfaches Verfahren, das aber in Wirklichkeit große Schwierigkeiten bietet, da bei der unruhigen See meist die Treibanker nicht genügend halten und oft die Gefahr besteht, daß das Seil reißt oder gekappt werden muß. Dann versinkt der schon halb Gerettete erbarungslos in der Tiefe. Oft verlagern auch die Raketenkanonen, das Geschöß verfehlt das Schiff oder die Leine verhängt sich — dann sind

stundenlange Manöver notwendig, um einen neuen Bergungsversuch unternehmen zu können.

Wenn die Lage des Schiffes die Bergung durch Raketenboote nicht zuläßt, muß der Rettungsbooter versuchen, dicht an das Schiff heranzukommen, um die Mannschaft direkt zu übernehmen. Dieses Manöver erfordert große Umsicht und Erfahrung. Jede Sturzsee kann das Boot zu nahe an die Schiffswand herantragen und zerdrücken. Dann ist nicht nur die Schiffsbesatzung, sondern auch die des Rettungsbootes verloren.

Der schwere und harte Dienst auf den Rettungsstationen an der Küste wird nicht entlohnt. Es ist ein „Ehren“-Dienst. Ja, die meisten Rettungsstationen an der deutschen Küste sind weder aus staatlichen Mitteln, noch von den Reedereien errichtet. Die Rettungsstationen der deutschen Küste sind vorwiegend aus privaten Mitteln erbaut worden und werden noch heute durch private Sammlungen unterhalten. Wer kennt nicht das ominöse Blechschiff auf den Stammtischen der Dorfwirtshäuser, eine Sammelbüchse der „Gesellschaft zur Rettung Schiffbrüchiger“? Aus ihr kommen die Mittel, um die Rettungsstationen unterhalten zu können.

Früher gehörte den Strandbewohnern, aus denen sich die Rettungsmannschaften rekrutieren, das Strandgut, das von den verlorengegangenen Schiffen angetrieben wurde. Im gewissen Sinne war es das Entgelt für die Versuche, Schiffe und Mannschaften zu retten. Heute gibt es auch das nicht mehr. Das Strandgut muß der Strandpolizei übergeben werden, es bleibt Eigentum der Reedereien.



Bergehlichkeit.

Keine Angst, ich tue dir nichts, ich hab nur den Knoten gemacht, „damit ich morgen nicht vergesse, dir die Ohren zu waschen“.



Glatt wie ein blaugestrichener Fußboden dehnte sich das Meer vor dem langgestreckten Kai der alten Hansestadt Stralsund.

Ein Segelboot — mit kahltem Mast und eingezogenen Schwingen — schaukelte leicht auf der friedfertigen Wasserfläche. Die leise Bewegung entstand nicht durch Wind. Die brütende Hitze des Julitages hatte auch den leisesten Hauch einer Brise eingelullt, und es war, als ob Erde und Himmel, gleich müdegespielten Kindern, eng aneinandergeschmiegt, Mittagsschlaf hielten.

Die leise Bewegung kam daher, daß Per Madeprang, der Besitzer, das schmale, lange Boot mit großen Schritten durchmaß — ungeduldig und erwartungsvoll.

Die Windstille durchkreuzte seine Pläne. Er liebte Pünktlichkeit.

Um drei hatte er die Segel aufziehen und in See gehen wollen.

Aber bei dieser unbeweglichen Luft?

Es konnte ihn ja keiner hier, aber er hatte doch keine Lust, sich zum Gegenstand eines Gespötteles zu machen.

Also hieß es warten!

Wenn nur diese anmaßenden Dampfer nicht gewesen wären! Die quieten ihren schwarzen Odem gen Himmel und zeigten ihre breiten Schornsteine und gingen aus und ein, als ob sie die See beherrschten. Und daneben die kleinen, bissigen Hofsunde des Wassers, die Motorboote, die auch auf nichts anderes aus zu sein schienen, als zu zeigen, was sie konnten. Als ob ihnen die See gehörte! Ihn en...

Als ob man Wasser, Luft und Wind anders als im Segelboot so richtig genießen könne — genießen und beherrschen.

Nach Tagen böigen Wetters: ausgerechnet heute diese Windstille.

Wäre es nicht, trotz der Hitze, so gar nicht schwül gewesen, man hätte denken können, ein Gewittersturm laure hinter der Kulisse so friedfertiger Blaufelgheit.

Aber die Küste Rügens lag dinstumhüllt und fern: das gute Wetter versprach Dauer. Schön!

Trotzdem lebte Per Madeprang gerade da s: zuckende Blitze, rollende Donner, schäumende Wogen rings um die Ruffschale Boot. Und man selbst mitten drin: ein Fünkchen schauender Geist im Aufruhr der Natur.

Er gedachte, eine Woche Fahrt zu tun.

Da würde es manches zu erleben geben, wovon das heute noch nichts verriet.

„Hallo! Sie da! Wann geht's denn los?“

Per fuhr herum.

Da stand am Kai der Jemand, dem die Frage über die Lippen gesprungen, ein Anblick, der ihn mit feindeligstem Mißtrauen erfüllte.

Es war die Sorte, die er nicht ausstehen konnte. Er wußte, warum.

Er drehte den Rücken nach der angegriffenen Seite und tat, als ob er Wachs in den Ohren habe.

„Hallo! Sie da! Wann Sie abfahren, möcht' ich wissen. Und ganz allein?“

„Glauben Sie etwa, ich nähme mir einen Schwachlasten mit auf die Fahrt?“ entfuhr es ihm gehässig.

Drüben lachte es — überlegen. Und fast so, als ob die grobe Antwort Spaß gemacht habe.

„Ich mag auch das Radio nicht — und werde es nicht entbehren.“

„Radio? Wer redet davon?“ jagte Per überrascht und wandte seine Lufseite in die Angriffslinie. „Ich will keine Weiberreden!“

„Wer so härtebig wie Sie in das prachtvolle Wetter schaut, will keine Ruhe haben. Klar!“

„Na also!“

„Aber einen Bootsjungen haben Sie doch nötig?“

„Sie etwa?“

„Nicht!“

„So sehen Sie aus!“

„Ich mein's ernst und fordere keine Heuer!“

„Wär' auch noch schöner.“

„Ich zahl' noch drein, wenn's sein muß...“

Per Madeprang stellte sich breitbeinig auf den Rand des Bootes, wo es der Kaimauer am nächsten war.

„Können Sie segeln?“

„Frage!“

„Ein Boot aussehern?“

„... trotz meiner!“

„Seefest bei Wind und Sturm?“

„Seefest im Segelboot, Marke Ruffschale — bei Windstärke dreizehn!“

„Erprobt?“

„Seere Renommee!“

„Können Sie 's Maul halten und sechs Stunden schweigen?“

„Wenn's auch schwerfällt!“

Zwei Augenpaare — ein graues, kaltes, Pers, und ein samtweiches braunes, das vor Uebermut sprühte — wurzelten Blick in Blick bei diesem Frage- und Antwortspiel.

Per Madeprang mußte lachen. Das Lachen war bissig und voller Stacheln. Es war nicht einmal frei von bewußter Hinterhältigkeit.

„In zwanzig Minuten parat?“

„In dreißig! Der Sprung in die See allein nimmt zwanzig!“

„Koffer? Pomade? Luftkissen?“

„Abendkleid und Theatermantel!“

„Der Wind kommt auf. Punkt vier steh' ich in See!“

„Abgemacht! Auf Wiedersehen, Kamerad!“

„Kamerad? Hat sich was! Käp te n!“

„Ich bin ja gar nicht so! Auf Wiedersehen, Käp ten!“

Per Madeprang setzte sich hin, die Ellbogen auf die Knie, das schmale Gesicht in die kräftigen Jung-Männerhände.

Er lachte verächtlich — lachte grimmig und so, als ob er sich selbst beruhigen wollte. Da lag die Küste Rügens. Eine schöne Insel. Und der Strand war lang und breit — Raum genug, lästigen Ballast abzugeben.

Das war ja klar... Die kam nicht wieder. Wär' auch schade gewesen, wenn... Abenteuer? Hat sich was mit Abenteuern — heutzutage!

Er setzte die Segel. Sie gingen schwerfällig hoch, klebten an dem Bootsboden wie Fledermäuse auf feuchter Erde — kniferten schläfrig. Es war kein Temperament und kein Selbstbewußtsein in sie hineinzutragen, weil ihr Busenfreund, der Wind, noch schlief.

Aber schon redete er sich und begann schmeichlerisch zu tänzeln.

Das Boot schaukelte erwartungsvoll. Die Segel strafften sich. Sie entbeden in sich den Drang ins Weite und holten tief Atem.

Pers Blide flogen zu der alten Kirchturmuhre hinüber.

Noch sieben Minuten bis vier.

Weshalb wartete er noch?

Wenn er das Worthalten nicht so gewöhnt wäre! Er konnte gar nicht anders. Und er hatte es ja nun einmal versprochen. Schließlich kam es auf die paar mal sechzig Fußschläge Zeit auch nicht an. Beim ersten Klang der vollen Vier vom alten Stadtturm löste er die Kette.

Noch drei Minuten!

Wartete er?

„Gott bewahre! Er hielt sein Wort. Auch eine schöne Beschäftigung!“

„Hallo, Käp ten!“

Gegangen war, vor neunundzwanzig Minuten, ein junges Mädel im flotten Nachmittagskleidchen. Zurück kam ein zierlicher Bursch im grauen Segelanzug — die langen Hosen überm Fußgelenk eng geschlossen, die Jade brustfrei, nicht allzu tief — auf dem Lockenkopf eine Schiffermütze. Die Schuhe waren aus grauem Segeltuch. Ein winziges Paletchen trug sie vorsichtig in der Biege des linken Ellbogens, als ob es ungelochte Eier enthielt.

Sie sprang ins Boot.

Der Sprung war gut.

Sicher und leicht.

Unwillkürlich nickte er beifällig.

Schließlich hatte er ja nichts gegen ein bißchen Gesellschaft — vorausgesetzt, daß niemand ihn kannte und er sein konnte, wer er grade Lust hatte.

Sie barg das Paletchen sorgfältig unter die Bank und setzte sich so, daß sie ihm den Rücken zuehrte.

Er mandrierte sie aus der Nachbarschaft anderer Boote hinaus, und der Wind, der jetzt wach und munter geworden war, als hätte er nur auf den zweiten Passagier gewartet, trieb sie voran; langsam, gleitend, leise schaukelnd nahm das kleine Fahrzeug seinen Weg in den breiten Korridor der Bucht.

Per setzte sich — von ihr aus jenseits der Segel. Er hatte den Kurs eingestellt, und der gleichmäßige Wind machte nicht viel Aufmerken nötig. Lang streckte er seine Beine von sich und gab sich dem Augenblick hin.

Die schimmernden Häuser, die sich in grader Reihe hinter den Anlagen aufreichten, glitten weiter und weiter zurück, wurden kleiner, ferner, fremder. Die Insel — jenseits — kam allmählich näher, doch blieb auch sie noch wie verhüllt von einem Schleier blaugoldener Rebellust.

Per hielt den Kurs scharf nordwärts.

Allmählich wurde es immer einsamer um sie herum. Schließlich waren sie ganz allein auf dem weiten Wasserfeld, das von dem immer mehr verschwimmenden Landstreifen nur undeutlich begrenzt wurde.

Das Schweigen auf dem kleinen Boot war so groß, daß Per seine Begleiterin tatsächlich fast vergaß.

Schon neigte sich die Sommer Sonne um ein beträchtliches dem Horizont zu, und die Stimmung des Meeres wurde betont abendlich. Da troch hinter der Segelwand hervor der braune Lockenkopf.

„Käp ten, es wird Zeit, daß wir umkehren!“

„Umkehren?“ fragte Per verblüfft.

„Wenn wir bei Dunkelheit zu Haus sein wollen!“

„Wenn...“, erwiderte er gemächlich und begann schadenfroh zu begreifen.

„Na ja...“

„Wirft du erwartet, Bootsjunge?“

„Nöö, daß grade nicht. Aber doch...“

„Ich bin erst in acht Tagen wieder in Stralsund!“

„Quatsch nicht, Käp ten!“

„Ist nicht meine Angewohnheit!“

„In acht Tagen?“

„In acht Tagen!“

„Wo willst denn schlafen, sag mal?“

„Im Boot. Man kann auch an Land gehen und sich in den Sand legen.“

„Kann man. Kannst du! Und ich?“

„Hab ich dich eingeladen?“

„Hast du mir gesagt, wie lange die Reise dauern sollte?“ Ihr Stimmchen wurde streng. „In der Ruffschale? Ich habe eine Nachmittagsfahrt gewollt!“

„Und ich eine Wochentour!“

„Ja, aber...“

„Wenn dich keiner erwartet!“

„Aber...“

„Hast du Angst, Bootsjunge?“

„Angst? Nöööö, aber...“

„Was aber?“

„Ich hab nicht mal eine Zahnbürste mit“, kam es kleinlaut über die roten Rippen in dem braungebrannter Bubengesicht.

„Kann man laufen!“

„Ich habe nichts als diesen Strandanzug bei mir. Wenn's nun zu gießen anfängt?“

„Ich habe Segeltuch...“

„Ich habe auch nicht einen Groschen Geld“, bekannte es sich beschämt in sein kaltes Gesicht, das an ihr vorbeistrikt gradeaus sah.

„Ich habe!“

„Hast denn was zu essen bei dir?“

„Bißchen...“

„Gehen wir laufen?“

„Heute nicht mehr! Diese Nacht bleiben wir draußen!“

„Schön ist's ja. Gott, so was habe ich mir immer gewünscht. Aber — aber...“

„Was denn, aber —?“

„Man müßte es vorher wissen!“

„Ich dachte, du wüßtest es!“

„Käp ten, denk mal nach — woher sollt ich das wissen?“

„Djaa, so was muß man doch fühlen!“

„Käp ten!“

„Mit dem Schlafen — das machen wir abwechselnd! An Bord... Und heute nacht wachen wir beide. Es wird eine herrliche Nacht — sternklar und warm. Hast wohl noch nie eine Nacht auf dem Wasser verlebt?“

„O doch“, sagte sie und rückte vertraulich näher. „Aber auf großen Schiffen...“

„Dann wirst du dich wundern, wie prachtvoll es in je einem kleinen ist. Uebrigens, wenn's dir nicht zusagt. Bootsjunge, ich' ich dich morgen früh an Land, leih' dir ein paar Kröten und du fährst manierlich wieder nach Hause.“

„Nöö“, sagte sie bedächtig. „Eigentlich paßt mir das ganz gut. Wolken sehen, wie es uns gefällt. Aber Hunger habe ich! Warte mal!“

Sie ging auf ihren Platz zurück und holte das Paletchen, das sie so vorsichtig im Arm gehalten hatte.

Als sie es nun sorgfältig öffnete, enthüllte sich ein Pappieller, auf dem zwei Stück Apfelsuchen lagen, die mit Schlagfahne bedeckt.

„Guck, Käp ten — was ich uns in aller Eile noch besorgt habe. Fast wäre ich darum zu spät gekommen. Für jeden eins!“

„Schlagfahne? Auf See? Du, nimm dich in acht!“

Sie lachte.

„Ich bin's gewohnt. Komm!“

Sie nahm mit spizen Fingern ihr Stück auf den Handrücken und begann, zierlich wie ein Käpchen, davon zu schlucken. Er lehnte das seine nicht ab. Sie saßen jetzt sehr vertraulich nebeneinander, und Per Madeprang hatte seine Weiberfeindschaft, ohne es recht zu bemerken, suspendiert. Gewiß, so ein einfaches, nettes Mädel, das war ganz etwas anderes als... (Fortf. folgt.)

war und die er jedesmal, wenn sie heilen wollte, wieder öffnete, denn es war eben eine Fettschwunde. Der Gouverneur ließ sich über den Gegenstand des Streites unterrichten.

"Viele haben das Geheul der böien Geister in dem Hause am Strande gehört", sagte Baniforo.

Trotz der Grimassen und Bewegungen Sagus, dessen Mund sich auf seinem dunklen Gesicht — von einem Ohr zum andern — wie ein Kollier aus weißen Perlen spannte, wurde diese Verhöhnung von Mitoi bekräftigt, der, ein Dickbein tragend, vorüberkam und von Niobung, die, von Niob überquellend, ein Gefäß trankte. "Während der Nacht, wo der Mond in Gestalt eines Bumerangs leuchtet, hört man vom Hause des noch nicht massakrierten Missionars in der leeren Hütte Sagus Geschrei: das ist bewiesen."

Der König schüttelte den Kopf, scherte in sein Haus zurück, beratschelte sich an Kava und schlürmerte ein. Gegen Abend verflammte er die Bewässerung, indem er auf die mit einem Menschenkopfe verzierte Krommel, die sich auf dem Plage befindet, schlug.

Dem Ruf des Monarchen folgend, begaben sich die Eingeborenen nach dem unheimlichen Ort. In respektvoller Entfernung von dem Hause scharte sich das Volk zusammen. "Hört!", rief Baniforo, der voller Entsetzen in das Dunkel zurückwich.

Man lauschte angezogen. Querst nichts; dann unterchied man aus der Richtung des Hauses unterdrückte Stille.

Viele Eingeborene klapperten mit den Händen und ergriffen die Nacht. Möglich hörte der Lärm auf.

"Wir müssen jetzt in das Haus gehen", sagte der König, indem er seine knutvoll gearbeitete Streitart schwang.

Vorsichtig betraten mehrere Mutige, von dem wiedererwachten Baniforo geführt, in das Haus. Es war leer. Dreimal erneuerte sich die unglaubliche Stille.

Das Haus sprach in unterdrückten Tönen; wenn diese schwiegen und man eindrang — war nichts; die Geister bewirkten ihre Gegenwart durch Unförmlichkeit. Baniforo mochte dem Beginn der Beobachtungen bei.

Aber er hatte solche Furcht, daß er — ehe die Geister noch einen Laut vernahmen ließen — verschwand. Er war niemals in dem Augenblick amwekend, wo die übernatürliche Stimme hörbar wurde.

Die Meinungen der Weisen waren geteilt. Man wandte sich mit Anfragen an die anderen Inseln des Archipels; nach Lahori, welches an manchen Tagen lebt und raucht wie der Rand eines Topfes, in dem es kocht; nach Vanua, wo die Köpfe der Haindlinge in den Körpern gestrodener Taifische aufbewahrt werden, nach Atoli, dessen Bewohner als allgütige Räuber kaum genießbar sind. Keine befriedigende Antwort traf ein.

Da beschloß Sagus, sich seines Hauses — selbst um den Preis eines Opfers zu entsagen. Er schenkte eine Frau und verzichtete auf den ihm zufallenden Teil des Missionars und bestimmte Baniforo, der Besitzer des Hauses zu werden.

Und seit diesem Tage entshielten sich die Geister jeglicher Manifestation!

Da begann Sagus langsam nachdentlich zu werden. Gewisse Baniforo entschärfte Worte überredeten ihn. Er dachte angezogen nach. Manchmal hielt er mitten im Gehen inne und suchte irgendwas zu begreifen. Er murmelte beständige Drohungen. Eines Tages kniff er sein Auge auf; er suchte den König auf.

"Ich hörte die Geister wieder flüsten Lärm in Baniforo's Haus."

loros Hause betuschachen", erklärte er. "Baniforo muß entschieden getötet werden, damit sie schweigen."

Im Prinzip war der König einverstanden; aber man mußte sich völlige Klarheit verschaffen. Sagus rottete die Einwohner zusammen und veranlaßte sie, in der Nacht zu dem Hause am Strande zu gehen. Sie warteten im Halbkreis. In der ersten Reihe stand Baniforo, laut lachend im Gefühl seiner Sicherheit. Aber das Haus sprach...

Was tat da Baniforo? Er lachte, so wild er konnte, schwang seine Ebenholzkeule, sprang aus der vor Entsetzen gelähmten Gruppe und stürzte, während das Haus rebete, hinein.

Das Haus stieß einen Schrei aus, dann schwieg es. Baniforo kam sofort wieder heraus und hielt den Kopf Engaus in erhobener Hand.

"Er war es, der die Geister beleidigte, indem er an ihr Dasein glauben machte", rief er.

"Er wird gegessen", sagte der König, dessen Gesicht ebenfalls summartisch wie logisch war.

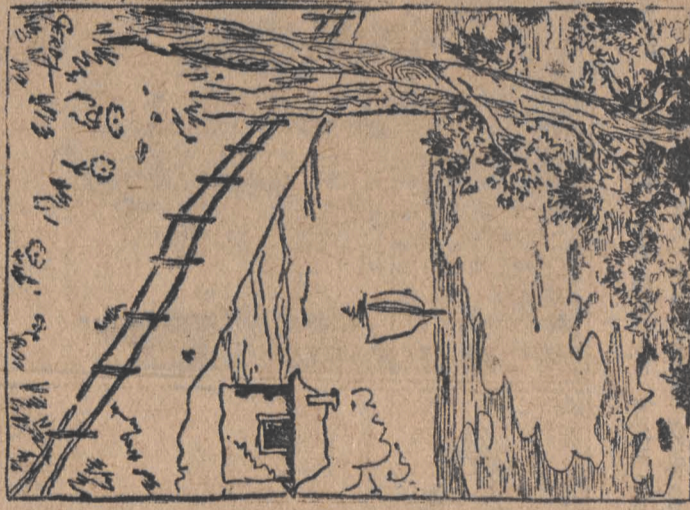
Und er hatte recht. Im sozialen Leben kommt es nicht so sehr darauf an, gute Ideen zu haben, als sie in günstigen Momenten zu verwirklichen. Er hatte recht. Er war ein großer König.

Humor.

M a t h e m a t i k. "Auf einer 500 Meter langen Strecke fahren zwei Motorradfahrer aufeinander zu. Der eine mit 100 Km., der andere mit 120 Km. Geschwindigkeit in der Stunde. Wo begegnen sie aufeinander?" — "Im Krankenhause, Herr Professor."

D a n d u n d F u ß. Der Gipfel der Tragik ist, wenn der Liebhaber um die Hand seiner Angebetenen bittet und dabei mit dem Fuß des Baters in Berührung kommt.

D i n t e r l a s s e n s c h a f t. Schulze macht seinen Kondolenzbesuch. "Ich war ein großer Verehrer Ihres Mannes", sagte er, "ich möchte gern eine Erinnerung an ihn haben. Hat er nichts hinterlassen?" — die Witwe lächelt krensch: "Nur mich!"



Begleitbild.

Was ist der Seeler?

ILLUSTRIERTE SONNTAGSBEILAGE DER „LODZER VOLKSZEITUNG“

Der böse Geist.

Von Henri Barbusse.

Baniforo war plötzlich erwacht und froh bis zur Hüttenür. Schon lag ein von Blattreflexen durchwobener Sonnenstreif auf dem Dorfplatz. Baniforo hatte krank, schielende Augen, kurze Beine, einen klobigen Kopf, den ein Haarwusch und Bart loshschwarz umwickelten. An seinem Halsband aus Glasperlen hing der Hauer eines Ebers und ein Armband europäischen Fabrikats, das er einst als Abschlagsgeld für ein defektes Bildschwert erhielt.

Er nahm Ahagai und Wogen und griff, sanft aufsteigend, nach zwei Pfeilen, die im Leibe seines Baters saßen; dieser hatte sich seit drei Monaten von dem Blätterbett nicht gelüftet, auf dem er tot dalag und noch immer seinen Sohn beschützte, indem er dessen Pfeile vergiftete. Dann depozitierte Baniforo nach Bäterfittle seine Pfeile im unförmig ausgedehnten Ohrläppchen.

Draußen reckte sich der Zwerg auf den Beinen, wo irgendeine frühere Krankheit ganze Kniekränze von Wunden hinterlassen hatte. Er blähte den Kumpf auf und seine blingelnden Tiefaugen blickten zum strauchelnden Licht empor. Nachdem er aus dem geheizten Weinhaus seiner Hütte, aus dem vertrauten Gestank heraus war, sog er tief

die Luft Decanus ein, diesen überden Bildgeruch, der unauslöschlich an Körper und Seele haftet.

Der Eingeborene verlor sich im Walde und kam zur Hütte Sagus.

"Vertausche mit dein Haus am Strande", sagte er — schon zum zehnten Male.

"Es ist schön", erwiderte Sagus, "aus Stämmen, Affenwerk und Pandanusblättern gemacht. Ein Hauptlingshaus, da es eine Ecke hat mit einem Tabu. Es beherrscht eine an Schiffbrüchen reiche, sehr reiche Durchfahrtsstelle. Ist niedrig, nicht zu entwurzeln. Dein Dach in der Welt bildet einen solchen Schuß gegen den Sturm. Es ist schön, zwei und einen halben Sklaven wert, und zehn Arme Kupferdracht da."

"Ich will das Haus aber nur für zwei Sklaven; denn es wird von den böien Geistern heimgesucht."

"Nein, es gibt keine Geister in dem Hause; es hat keine Mängel!" rief Sagus, indem er seinen Pfag fest umkrampte, der in drei Spitzen, von toten Feinden stammend, den Knochen endigte und von solchen getöteter Feinde starrte.



Die jurchbare Katastrophe bei Corbigny. Das bliche Rechts: Rosquier, der Generalkommandeur von Indochina, der bei dieser Stützungsstrophe den Tod fand, verabschiedet sich vor der so tragisch verlaufenen Fahrt von seinem Bruder.

Sanitrono nicht großend, gähnefrühend zurück und schielte auf eine ganz ungläubliche Weise.

„Sch habe die Geißler gehört“, sagte er „und andere auch.“

„Mein ein!“ brüllte Sagu, ganz befestigt darüber, daß man den Wert seines Geldes auf so schreckliche Art hersehigte. „Es ist das schönste aller Sühnen.“

Die lauten Klatschbrüche dieser Unterhaltung riefen den König herbei, der in seiner um zwanzig Schritte entfernten Gasse sich am Munde grünte. In der Umrahmung der Tür, wo Schrauben in die Klagen beißen der Dornes schwebten, zeigte der König sein Gesicht, das

auf der Stirn schwarz, auf den Backen blau, rot auf der Nase bemalt war.

Befragt vom ersten Miträger kam er näher. Er war ein großer König. Seine Worte waren Dolche, seine Ueberlegung Dornenstachel. Er besaß ein tiefes Herz, das sich von den Mienen bis zur Wurzel ausdehnte. Sein Parterre aus Schilfbau trug er und in Fächerform leuchteten Knöchel seiner Vorfahren um die Miträger. Sein Haar war in kleine Zöpfchen zusammengeflochten, von denen jedes aus acht Haaren bestand.

Ein Schild harten Goldes hiente beim Hauptmützentücker als Bekleidung und an seinem Handgelenk trug er eine Miträger. Er hatte am Bein eine Klamme, die ein Gefäß



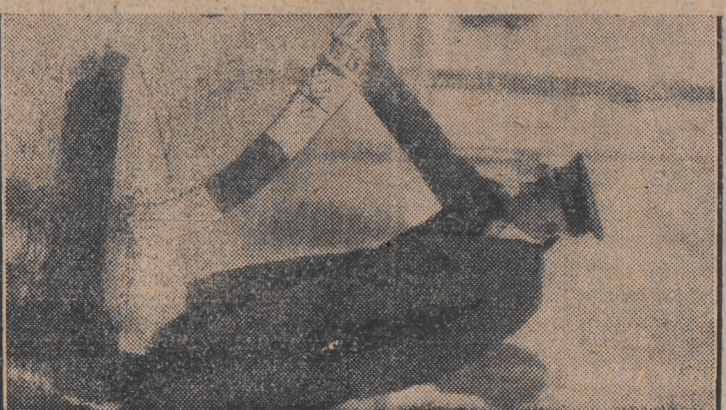
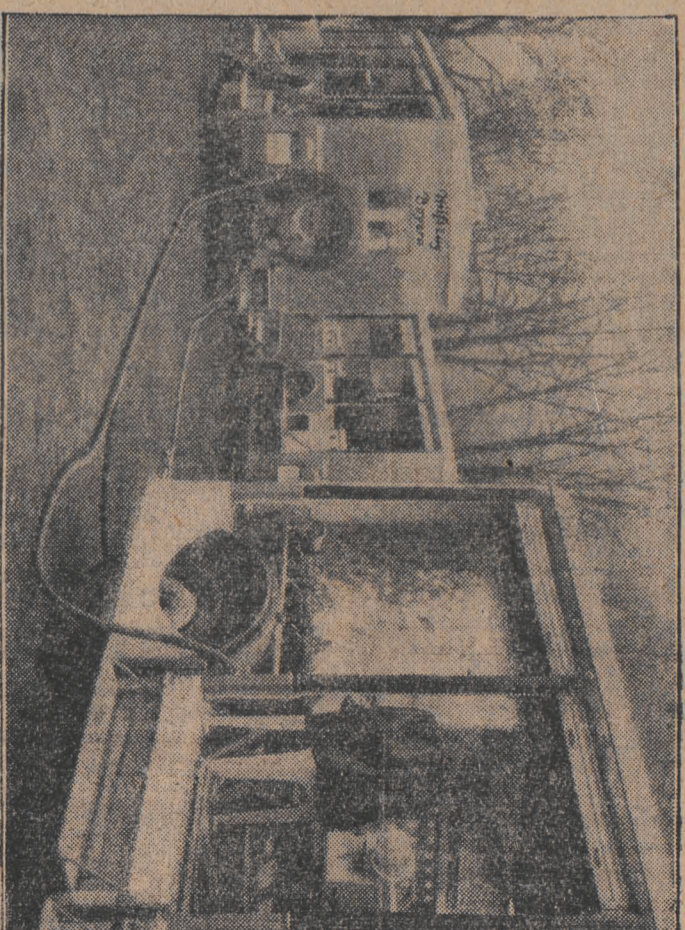
Modell eines neuartigen Gewerkschafts. Der holländische Erfinder Schoel hat ein ganz neuartiges Gewerkschaft konstruiert, für das nachgehende Stellen faires Sinteresse zeigen. — Rechts: General Canjujo (X), der getoote Schiffer der spanischen Truppen in Marrocco, wurde wegen

revolutionärer Umtriebe zu lebenslänglichem Gefängnis verurteilt. Seine Strafe verbüßt er in der Gefängnis



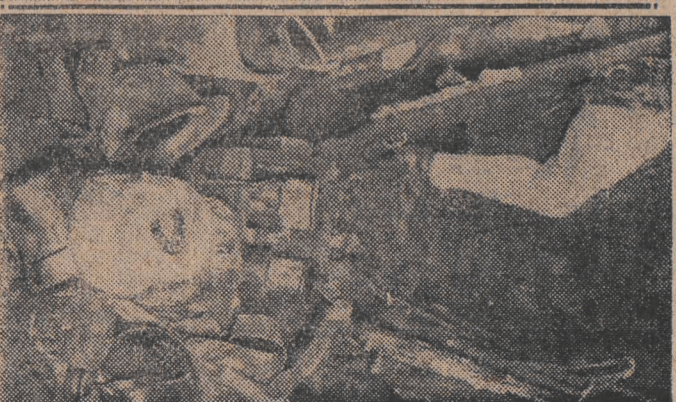
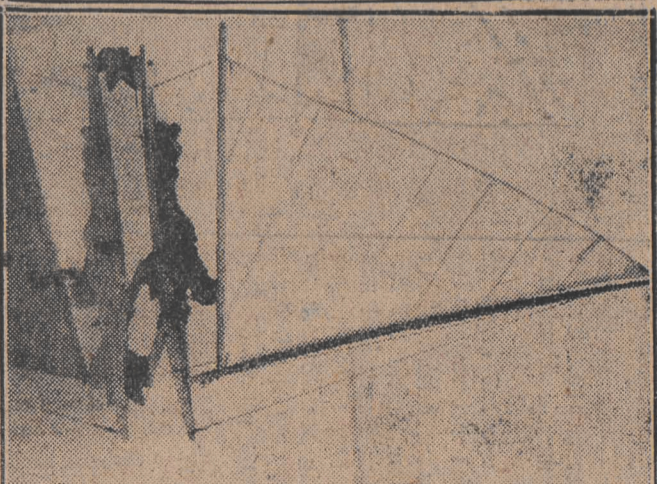
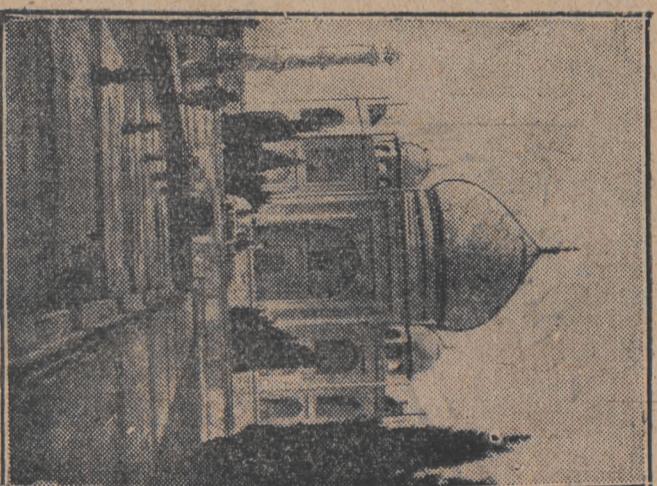
Erstmalig erhalten mit seiner Familie auf einem Spaziergang in Doorn. — Rechts: Eine von Geburt blinde Frau erfüllt ihr Augenlicht. Dort einer geblinden Augen-

operation erblüht die von Geburt blinde Frau ihr Augenlicht und steht zum ersten Male ihren Mann und die zwei Kinder.



Autofahrer für Sanitronen. Der erste Auto-Gefährdung für Sanitronen jeglicher Art wurde jetzt von den Magirus-Werken in Deutschland fertiggestellt. Er kann bis 85 Einheitenleistung beschleunigen und ist mit sämtlichen Einrichtungen versehen, die bei Nachtfahrten, Straßenarbeiten, Unfallschäden, Zugunfällen und anderen Sanitronen benötigt werden. Der Gefährdung „Bayern“ besitzt einen Sanitätsausweis, bestehend aus Dose-

rationen- und Kabinenwagen mit einer eigenen Miträger-Abteilung, ferner Berührungswagen mit Stütze und Miträgerwagen. Unter Bild zeigt die Verbindung der einzelnen Wagen mit elektrischen Miträgerkabeln für die Miträger, die sämtlich elektrisch betrieben werden. — Rechts: Gefährdung fänden aus Gummi. In London wurden jetzt Gefährdung fänden aus Gummi aufgestellt, da die bisherigen eisenen Säulen oftmals die Ursache für Berührungswunden waren.



Erleben in Indien. Die Gefährdung haben auch das weltberühmte Taj Mahal, eines der schönsten Bauwerke der Welt, in Mithrasidentität gezogen. — Mitte: Gefährdung, ein amerikanischer Sport. In jenseitiger Gefährdung führt der

Gefährdung über die Gefährdung. — Rechts: Man sieht einen Gefährdung. Bei Gefährdung wurde der Gefährdung in meterlangen einfüßigen Gefährdung Stellen entdeckt und große Mengen von Gefährdung gefunden.



# Aus dem Reiche.

## Schredlicher Tod beim Siedeschneiden.

Mit den Kleidern in die Siedemaschine geraten.

Während des Siedeschneidens mit Pferdeantrieb geriet auf dem Gute Wola Krzysztopolska, Gemeinde Krzysztopol, die 30jährige Marianna Grzondomka mit dem Kleide in das Getriebe der Maschine. Sie wurde von der eisernen Welle in die Maschine hineingezogen und am ganzen Körper schwer verletzt. Sie erlitt außerdem einen Bruch der Schädeldecke. Ein herbeigerufener Arzt erwies der Verunglückten Hilfe und überführte sie in sterbendem Zustande nach dem Petrikauer Krankenhaus, wo sie bald darauf ihren Geist aufgab. (P)

## Streik in einer Grube bei Sosnowice.

Die skandalösen Zustände auf der Grube „Helena“ bei Sosnowice haben endlich zu einem Verzweiflungsschritt der Besatzung geführt. Die schikanierten Arbeiter, denen nicht nur der Lohn nicht ausgezahlt wurde, wurden auch noch zu 12stündiger Arbeit gezwungen. Das Maß lief über, als leziens etliche der Arbeiter zu Unrecht entlassen wurden — die ganze Besatzung trat in den Ausstand. Die Arbeiter protestieren gegen die Behandlungsweise des Syndikus Walsgorzki (ein „herborragender“ Sanacjamann und Kommissar der Krankenkasse in Sosnowice). Die ganze Frühlingszeit, in der Zahl von 80 Mann, fuhr unter Tag, ohne die Arbeit aufzunehmen. Auf der Oberfläche streift eine ebensolche Zahl von Arbeitern. Der Streik gilt zugleich als Protest gegen das Zusammenlegungsgezet.

**Zunka-Wola.** Streik in der Silberbergfahen Fabrik. In der Silberbergfahen Fabrik in

Zunka-Wola ist ein Streik der daselbst beschäftigten 100 Arbeiter ausgebrochen. Seinerzeit hatte die Verwaltung der Firma den Arbeitern gefündigt, ihnen jedoch gestern nach Ablauf der Kündigungsfrist gestattet, weiter zu arbeiten, ohne aber die hierzu erforderlichen Formalitäten erledigen zu wollen. Die Arbeiter gingen darauf nicht ein, sondern traten in den Ausstand und ersuchten den Arbeitsinspektor um Intervention. (P)

## Heute neuer Roman

für die Sonntagsabonnenten.

Heute beginnen wir mit dem Abdruck des Romans „Fünf Männer und ein halber“, der im besonderen für unsere Sonntagsabonnenten bestimmt ist. Wir hoffen, daß Ihnen der Roman außerordentlich gut gefallen wird.

## Humor.

**Schularbeiten.** „Hat der Lehrer gemerkt, daß ich dir bei den Aufgaben geholfen habe?“ — „Ich glaube, Batti — er sagte, so viele Fehler hätte ich unmöglich allein machen können!“

**Anpassungsfähig.** „Peter, kannst du mir ein Beispiel von der Anpassungsfähigkeit des menschlichen Körpers nennen?“ — „Jawohl, Herr Lehrer, meine Tante hat in einem Jahr 40 Kilo zugenommen, ohne daß ihre Haut geplatzt ist!“

**Sprichwörter.** Der Lehrer fragt nach bekannten Sprichwörtern. „Wie du mir, so ich dir“, sagt einer. „Eile mit Weile“ ein anderer. „Heute rot, morgen tot“.

der dritte. Und so weiter. Auch der Kleine Moritz wird gefragt und antwortet prompt: „Sooo siehste aus!“

**Gegenjähre.** Sie: „Oben war eine arme Frau hier und hat um abgelegte Kleidung für ihre Familie.“ — Er: „Hast du ihr etwas gegeben?“ — Sie: „Ja, natürlich — meinen grauen Anzug, der schon zehn Jahre alt ist, und mein Kostüm vom vorigen Monat!“

**Zu viel.** „Lieber Herr, als gewissenhafter Arzt kann ich Ihnen nur raten: Statt jeden Kognak, den Sie zu trinken pflegen, essen Sie lieber einen Apfel.“ — „Aber, Herr Doktor! Täglich fünfundsiebzig Äpfel?“

## Deutsche Sozialistische Arbeitspartei Polens.

**Chojny.** Sonntag, den 21. Januar, um 10 Uhr, Leseprobe „Gube Elise“ und um 11 Uhr Vorstandssitzung mit Teilnahme der Vertrauensmänner.

**Lodz-Ost, Frauengruppe.** Montag, den 22. Januar, 7 Uhr abends, findet unser Handarbeitsabend verbunden mit Kaffee und Kuchen statt.

## Gewerkschaftliches.

**Mitgliederversammlung der Reiger und Scherer nebst Schlichter** am Sonntag, dem 21. Januar, um 10 Uhr vormittags, findet im Lokale des Klassenverbandes, Narutowicza 50. Fachkollegen, erscheint zahlreich, da wichtige Sachangelegenheiten zu besprechen sind.

## Veranstaltungen.

**Frauengruppe Lodz-Nord.** Die Frauengruppe bei der Ortsgruppe der DSNP in Lodz-Nord begeht am heutigen Sonntag die Feier ihres einjährigen Bestehens. Das Festkomitee gibt sich viel Mühe, für diesen Festtag ein gutes Programm vorzubereiten. Alle Genossen und Genossinnen werden hierzu höflich eingeladen.

# 28. Polnische Staatslotterie.

## 4. Klasse. — 12. Ziehungstag. (Ohne Gewähr)

### Erste Ziehung.

- Zi. 15.000 — 34136, 36938.
- Zi. 10.000 — 34586, 112901, 119029.
- Zi. 5.000 — 21470, 35350, 36211, 49690, 100471, 112735.
- Zi. 2.000 — 4502, 14458, 18605, 29487, 41264, 53178, 114572, 115101, 121901, 129838, 130280, 140052.
- Zi. 1.000 — 4056, 4310, 7018, 11468, 18327, 28183, 50179, 52546, 58640, 59637, 63272, 65202, 73763, 73905, 73237, 77461, 77119, 82924, 86854, 105722, 105547, 108729, 108744, 111174, 111474, 113485, 118147, 120181, 139673, 146989, 153621, 164768, 168723.

### Erste Ziehung. Einsätze.

- 165 240 535 40 65 712 40 71 908 91 1014 145
- 261 489 807 2156 98 721 563 967 3034 142 221 513
- 43 70 83 692 8 69 715 73 832 49 917 41 4045 114
- 286 311 73 86 98 422 36 47 510 22 99 113 863
- 53 5120 95 256 324 809 19 969 6017 112 221 78
- 300 92 442 602 90 826 914 74 7072 104 24 213
- 518 714 8172 487 530 90 96 696 866 922 40 9192
- 539 608 31 762 852 933
- 10134 290 433 40 98 504 785 827 84 97 907
- 84 11099 223 55 418 58 578 634 97 835 23 51 81
- 971 13029 70 133 274 300 2 538 45 59 776 994
- 14283 638 60 891 15167 81 311 95 412 25 50 1650
- 84 87 752 48 76 985 93 16003 109 68 256 444
- 558 694 97 789 906 9 21 85 17049 277 572 696 841
- 908 18144 47 220 396 469 617 52 61 66 904
- 19234 79 452 505 609 51 756 819 988
- 20007 106 12 41 237 406 39 50 640 71 867
- 21166 95 363 472 869 905 22102 240 309 20 31
- 419 51 712 21 44 86 962 23231 546 73 96 727
- 884 930 24015 69 279 315 40 435 69 536 77 730
- 808 10 17 38 921 70 80 25065 123 84 204 52 300
- 410 50 82 555 611 80 726 971 26258 363 95 625
- 609 65 932 78 27057 110 55 229 475 581 664 882
- 907 35 28056 110 58 270 326 404 553 604 31 979
- 29048 74 139 42 468 562 626 814 930.
- 30003 264 384 431 94 31057 90 568 733 67
- 824 970 83 32001 113 270 85 333 483 633 96 725
- 924 61 33055 89 107 44 274 377 515 926 89 34175
- 227 301 91 725 893 96 35002 69 113 222 67 466
- 93 854 909 36036 473 87 889 37010 20 164 287
- 475 511 47 73 851 900 33062 227 347 401 37 535
- 722 800 30 98 902 31 74 39104 234 53 373 780
- 850 929.
- 40048 317 24 50 64 76 448 55 87 500 868 962
- 89 41408 50 500 70 600 40 718 902 97 42062 101
- 41629 55 608 40 43 66 795 836 968 43039 122 94
- 278 630 776 836 69 905 84 44054 83 95 270 306
- 744 50 93 832 93 957 45023 96 172 249 337 405
- 9 99 511 92 641 50 737 99 842 71 46036 53 141
- 248 76 395 498 708 947 47062 117 310 68 80 691
- 760 865 969 71 88 48066 137 211 86 431 677 85
- 49026 89 107 27 299 744 885 983.
- 59371 411 695 758 936 51041 139 89 203 695
- 864 72 929 52114 69 82 238 370 540 642 60 69
- 724 49 845 910 30 53117 240 74 310 51 411 99
- 570 688 740 98 923 54074 89 141 215 398 681
- 55300 16 74 97 412 51 523 621 831 57 95 56097
- 149 248 348 62 81 505 69 660 734 862 994 57190
- 260 407 557 75 92 662 86 58137 39 313 591 93
- 616 716 830 59006 195 99 211 80 97 402 83 673
- 885.
- 60066 85 227 459 520 39 610 47 64 80 99 725
- 28 72 896 936 61114 332 447 544 94 781 847
- 62092 176 209 38 61 370 91 533 803 33 63174 95
- 369 427 45 319 98 657 826 98 64045 179 336 77

- 97 472 586 99 628 764 906 65128 329 426 67 678
- 827 30 948 66063 124 32 596 902 99 67223 388
- 414 36 73 638 828 57 68148 223 48 486 526 50 56
- 620 701 863 69080 125 95 352 60 426 547 62 617
- 716 62 829 927.
- 70021 542 717 37 71 917 22 71260 83 360 410
- 65 77 96 559 86 650 822 82 908 74 72059 239 310
- 88 446 73046 372 403 4 5 77 636 44 715 74008
- 365 419 739 98 930 75041 85 127 38 85 237 92
- 93 403 77 681 41 48 55 67 81 805 10 76441 596
- 658 705 877 82 77014 87 88 143 268 301 432 84
- 559 83 85 616 37 858 780127 61 97 219 368 665
- 75 87 791 983 86 79132 87 203 75 309 420 42
- 638 856.
- 80201 4 48 311 73 469 663 719 818 42 922
- 81045 98 387 89 512 54 648 57 85 822 78 80 98
- 903 99 82044 175 97 273 308 35 493 829 939
- 83032 118 278 387 513 39 73 829 922 84104 206
- 800 935 47 85011 40 56 79 390 407 582 619
- 86002 262 90 349 65 876 901 87170 96 323 78
- 464 609 90 937 88051 293 379 476 89032 423 644
- 740 66 855 971.
- 90536 730 847 82 954 91021 130 238 94 448
- 688 98 924 53 92037 110 50 243 342 421 80 510
- 59 659 66 915 67 72 93060 478 587 674 864 797
- 94012 454 90 529 38 46 680 777 79 846 988 95237
- 347 96 450 64 613 48 67 96 790 811 32 96030
- 181 348 451 697 709 982 91 97029 89 122 334 44
- 416 506 608 68 87 723 86 875 98157 404 62 74
- 835 78 94 907 99242 52 397 517 78 602 15 22 31
- 56 903 19 34.
- 100050 96 398 439 500 628 77 861 85 932
- 101035 71 114 213 343 75 536 68 72 622 83 754
- 61 64 102157 251 342 53 413 606 23 47 706 46
- 516 920 59 103032 200 54 666 721 809 86 104045
- 85 135 65 248 508 61 708 90 853 105091 95 139
- 235 328 81 527 666 703 937 106085 274 532 77
- 986 107034 51 83 93 97 140 324 74 463 678
- 108031 431 66 80 675 721 824 102915 64 70 90
- 373 416 65 684 863 83.
- 110191 275 489 585 611 39 74 881 111324 59
- 471 586 698 703 71 860 112003 46 86 231 68
- 368 435 687 113040 123 475 529 83 799 861 958
- 114025 136 249 543 51 664 762 903 82 115046
- 112 281 362 84 455 523 612 743 66 95 869 98
- 116034 64 177 358 452 54 574 613 769 881 117031
- 119 250 375 430 96 542 634 740 118151 249 454
- 93 565 840 924 66 119041 129 248 72 367 405 511
- 91 657 90 902.
- 120046 64 76 118 217 345 426 62 615 48 81
- 797 98 939 121071 242 311 497 99 507 690 122009
- 104 23 67 226 70 562 617 51 744 813 928 123225
- 84 371 664 713 841 921 124056 275 317 73 431
- 64 519 44 752 866 77 916 29 47 125124 503 29
- 699 872 906 11 13 66 125013 14 301 463 562 602
- 703 34 820 975 127207 79 560 76 805 49 56
- 128053 153 218 67 424 30 72 707 93 851 939
- 129019 201 507 64 754 930.
- 130085 259 63 363 611 820 78 131114 132149
- 87 419 22 506 18 736 83 842 939 85 133144 220
- 323 48 537 57 69 74 810 979 134066 131 47 428
- 566 644 759 73 135234 690 746 68 136002 331
- 54 72 611 14 789 863 992 137071 119 35 267 89
- 405 51 602 28 731 834 54 930 138006 70 215 369
- 738 54 872 929 66 139060 103 260 356 490 525
- 609 31 46 762 808 929
- 140035 89 122 312 400 1 7 91 93 515 46 622
- 53 798 810 968 141063 83 100 228 325 40 56 84
- 576 89 803 61 911 142035 65 84 161250 407 884
- 143238 46 64 736 43 847 144250 413 789 887
- 145009 129 33 66 568 640 51 808 989 146060 84
- 185 203 308 36 654 272 98 814 70 147010 94 252
- 97 427 87 510 683 764 76 848 75 952 148153 79
- 343 661 67 70 908 97 149062 86 105 64 221 40
- 52 350 485 541.
- 150129 84 386 555 728 28 85 925 35 151060
- 79 106 33 439 572 54 688 705 14 816 152091 113
- 401 74 523 49 601 94 969 153018 246 456 595 654

- 883 930 32 154190 237 321 83 467 70 79 552 651
- 717 155023 29 150247 93 380 413 718 862 995
- 156007 40 54 214 51 474 597 657 89 797 157134
- 244 365 94 610 39 85 88 818 56 987 158112 347
- 64 434 97 803 912 31 36 159020 477 95 523 981.
- 160043 65 69 172 216 62 327 29 44 68 440
- 44 519 795 833 76 978 161042 143 239 46 351
- 403 6 44 50 86 644 61 752 58 913 34 162105 59
- 9 206 330 460 546 48 605 898 919 53 162080 118
- 61 76 262 660 775 85 803 909 164032 64 66 267
- 339 44 406 71 81 544 91 987 165041 227 30 567
- 601 807 18 166106 30 57204 5 7 68 411 55 763
- 829 167033 64 196 281 424 27 620 63 76 637 761
- 927 168044 196 214 169158 64 233 356 444 45
- 557 64 608 902.

- 20297 855 21647 162 947 22273 330 542
- 23316 554 785 922 24034 302 912 73 25534 874
- 27016 100 280 474 643 932 28369 413 76 661 904
- 42 45 29572 885.
- 30071 144 804 61 952 31003 125 645 82 994
- 32054 299 316 67 413 61 544 627 935 33004 80
- 507 34409 62 63 533 763 897 934 35417 615 54
- 76 803 36082 115 40 86 249 406 503 37093 415
- 36 63 518 639 38075 135 230 42 89 540 61 787
- 39390.
- 40210 384 481 41113 510 621 911 85 42198
- 227 450 670 746 72 43065 169 317 435 82 870 58
- 903 44402 13 45144 238 370 429 74 721 80 874
- 46259 569 846 902 86 47033 240 370 410 677 709
- 95 48828 42 39193 293 710.
- 50024 283 840 46 908 51195 381 531 628 794
- 947 52177 454 651 58 53073 445 86 511 95 54290
- 621 942 55061 200 358 651 72 927 59 97 56148
- 365 551 99 640 57061 58709 59249 59 685 749.
- 600074 87 61118 70 78 91 577 79 855 62314
- 630 961 63000 16 253 382 423 595 64183 344 57
- 909 65107 773 850 66003 33 480 658 97 67654
- 68013 72 99 277 414 82 574 615 69185 368 553
- 689 970.
- 70062 124 281 495 652 62 71382 90 414 679
- 72094 120 617 73251 309 651 732 74317 766 845
- 958 75050 232 81 304 63 670 76013 300 789
- 77359 515 688 98 806 94 986 78156 239 314 400
- 91 621 36 771 74 79246.
- 80598 684 81131 202 746 982 82162 307 83197
- 216 36 430 758 84019 160 254 85521 86753 849
- 87424 764 88053 479 826 992 89023 865.
- 90351 71 711 96 91164 264 547 780 92043 69
- 96 766 856 93313 639 87 874 94315 41 69 95 403
- 681 867 966 95447 96468 719 97405 954 98366
- 606 60 770 838 973 99170 332 960.
- 101043 97 106 61 274 342 549 102317 103245
- 637 104002 254 572 747 863 105811 42 979 106296
- 892 911 107158 327 429 69 666 108068 159 646
- 764 109025 64 195 350 668.
- 110092 821 111418 40 93 853 965 97 112118
- 390 685 728 885 957 113229 332 760 921 114195
- 494 523 95 115323 566 940 116027 117 237 337
- 650 84 117205 86 599 119262.
- 120263 72 324 446 68 808 44 929 121092 562
- 616 91 819 962 122186 488 599 879 935 123026
- 68 84 156 919 124726 125530 66 126164 589 611
- 837 127068 145 943 28018 713 832 611 35 129833
- 130007 21 51 28 72 651 814 131355 744 980
- 99 132885 133119 30 259 995 134445 518 135049
- 198 723 62 981 136193 725 95 137120 80 266 417
- 47 717 49 138779 139107 243 393 814.
- 140109 420 566 674 7

Radio-Stimme.

Sonntag, den 21. Januar.

Polen.

Lodz (233,8 M.)

12.15 Sinfoniekonzert, 14.25 Schallplatten, 15 Schallplatten, 15.20 Jazzmusik, 16 Kinderstunde, 16.30 Schallplatten, 17.15 Konzert, 17.45 Volksmusik, 18.40 Lieder-Repital, 19.10 Verschiedenes, 19.30 Jugendstunde, 19.50 Konzert, 20.50 Nachrichten, 21 Aktuelles Feuilleton, 21.15 Bunter Abend, 22.25 Tanzmusik, 23 Nachrichten, 23.05 Tanzmusik.

Ausland.

Königsrufterhausen (191 kHz, 1571 M.)

11.30 Kantate, 12 Mittagskonzert, 13 Mittagskonzert, 14.45 Kinderlieder-Singen, 15.10 Volkslied im Chor-Klang, 16 Nachmittagskonzert, 17 Konzert, 20 Großes Konzert, 23 Schallplatten.

Heilsberg (1031 kHz, 291 M.)

11.30 Kantate, 12 Mittagskonzert, 16 Nachmittagskonzert, 19.30 Das Roemerkamp-Gesangsquartett singt, 20.05 Operette: „Der Amtmann von Rainburg“, 22.30 Unterhaltungsmusik, 23 Kammermusik.

Leipzig (785 kHz, 382 M.)

11.30 Kantate, 12 Abendmusik, 13 Mittagskonzert, 14.05

Volkslieder und Jodler aus Thüringen, 16 Bunter Konzert, 18.50 Klaviermusik, 20.15 Operette: „Boccaccio“ 22.45 Kammermusik, 23.45 Tanzmusik.

Wien (592 kHz, 507 M.)

11.20 Sinfoniekonzert, 12.30 Mittagskonzert, 16 Kammermusik, 17.20 Schallplatten, 18 Vera de Villiers singt Arien und Lieder, 20 Drama: „Die lange Julie“, 22.05 Abendkonzert.

Prag (638 kHz, 470 M.)

11 Kammermusik, 12.15 Leichte Musik, 16 Unterhaltungskonzert, 16.30 Chorgesang, 17.15 Blasmusik, 19.05 Schallplatten, 19.15 Schlesijsche Lieder, 19.50 Operette: „Slovakische Prinzessin“, 22.20 Schallplatten, 22.30 Schrammelmusik.

Montag, den 22. Januar.

Polen.

Lodz (233,8 M.)

12.05 Schallplatten, 12.33 Schallplatten, 15.40 Schallplatten, 15.55 Jazzmusik, 16.55 Solistenkonzert, 18.45 Schallplatten, 19.05 Verschiedenes, 20 Konzert, 21.15 Konzert, 22 Tanzmusik, 23 Nachrichten, 23.05 Tanzmusik.

Ausland.

Königsrufterhausen (191 kHz, 1571 M.)

12.05 Schallplatten, 16 Nachmittagskonzert, 17.30 Tänze

aus Spanien und Ungarn, 19 Bunter Abend, 20.05 Fröhlicher Heim-Abend, 21 Ludwig van Beethoven: 6. Sinfonie (Pastorale) F-Dur, 23 Kammermusik.

Heilsberg (1031 kHz, 291 M.)

11.30 Schloßkonzert, 16 Nachmittagskonzert, 17.30 Virtuose Flötenmusik, 19 Lustspiel: „Der Störenfried“, 20.05 Robert Schumann: Sinfonie Nr. 3 (Rheinische) Op. 97 Es-Dur, 21 L. v. Beethoven: 6. Sinfonie (Pastorale) F-Dur, 22.35 Unterhaltungsmusik, 23 Kammermusik, 23.40 Unterhaltungsmusik.

Leipzig (785 kHz, 382 M.)

12 Mittagskonzert, 13.25 Schallplatten, 16 Nachmittagskonzert, 17.50 Lieder, 19 Hörspiel: „Der Kimmelfüßler“ 20.10 Sinfoniekonzert, 21 L. v. Beethoven: 6. Sinfonie (Pastorale) F-Dur, 23 Kammermusik.

Wien (592 kHz, 507 M.)

12, 12.30, 13.10, 13.30 Schallplatten, 16 Kinderstunde, 17.30 Konzert, 19.25 Tragödie: „Simone Boccanegra“ 22.35 Abendkonzert.

Prag (638 kHz, 470 M.)

11 Schallplatten, 11.05 Salonmusik, 12.10 Schallplatten, 12.35 Unterhaltungsmusik, 13.45 Schallplatten, 16 Orchestermusik, 17.15 Schallplatten, 17.50 Schallplatten, 19.05 Schallplatten, 19.35 Chansons von Jugris, 20 Konzert, 22.30 Schallplatten.

Unwiderruflich die letzten Tage

Petrikauerstr. 59 früher „Rogów“

Raritäten-Museum

mit den interessantesten Naturabirungen 25 Gr. wie: Siamesische Zwillinge, einäugiger Zyklop u. a. m. Ermäßigte Preise. - Eintritt nur

Das Jubiläumsfest der „Lodzger Volkszeitung“

findet statt am

4. Februar 1934

in den Räumen des Sängershauses, 11. Bistopada 21, u. des Männergesangsvereins „Eintracht“, Senatorska 26

Im Festprogramm wirken mit: die Herren Kerger, Sokolowski, Heine, Wenske u. a. das Thonfeldsche Blasorchester, das Streichorchester des Musikvereins „Stella“ sowie der Männerchor und der Gemischte Chor des D. K. u. B. V. „Fortschritt“

Das Festkomitee.

Um eine einseitige Ueberfüllung der Säle zu vermeiden, werden die Inhaber der Festkarten, die im südlichen Stadtteil wohnen, gebeten, die für sie nächstliegenden Säle des Männergesangsvereins „Eintracht“ zu besuchen.

Das Programm ist in beiden Sälen gleichwertig.

N. B. Die Festkarten müssen unbedingt bis 29. Jan. abgerechnet werden.

N. B. Die Festkarten müssen unbedingt bis 29. Jan. abgerechnet werden.

Table with 5 columns: Rakietka, Przedwiośnie, Corso, Metro Adria, Sztuka. Each column contains theater listings with titles like 'Unter dem Pranger', 'Der König der Zigeuner', 'Rocambole', 'Verbrecher', 'Eine Nacht in Kairo'.

Warum schlafen Sie auf Stroh? Wenn Sie unter günstigen Bedingungen, bei möglicher Abzahlung von 5 Pfund an ohne Vorauszahlung, wie bei Paragolung, Matrassen haben können...

Dr. Klinger Spezialarzt für venerische, Haut- u. Haartranthollen Beratung in Spezialfragen Andrzejka 2, Tel. 132-28

Eine überaus wirksame Propaganda ist heute dem modernen Geschäftsmann in der Anzeige in die Hand gegeben. Sie wirkt am meisten in Blättern der org. Arbeiter und arbeitet für ihn, ohne daß er große Ausgaben hat...

Deutscher Kultur- und Bildungverein „Fortschritt“ Nawrot-Strasse Nr. 25 Frauenfektion. Am Mittwoch, dem 24. Januar, um 6 Uhr abends, findet ein Lichtbildvortrag statt...

Dr. med. Heller zurückgekehrt Spezial-Arzt für Haut- u. Geschlechtskrankheiten Traugotta 8 Empf. bis 10 Uhr früh u. 4-8 abends. Sonntag u. 12-2 Für Frauen besonderes Wartezimmer für Unbemittelte - Heilungsmittel

## Die Verpöbelung der deutschen Emigranten.

Der Inspektor der Geheimen Staatspolizei in Berlin erklärte einem Mitarbeiter des „Angriff“, der Erlass über die Rückkehr deutscher Emigranten wolle denjenigen Personen, die aus Ueberänglichkeit eine völlig unbegründete Flucht ergriffen und sich im Ausland jeder staats- und volksfeindlichen Betätigung ferngehalten haben, die Möglichkeit der Rückkehr eröffnen. Jedoch bestünde für sie die Verpflichtung, einen unzweifelbaren und ausreichenden Beweis dafür zu erbringen, daß sie der Heftigkeit der übrigen Emigranten tatkräftig entgegengetreten seien. Bis jetzt sei trotz einer großen Anzahl von eingelaufenen Anträgen noch in keinem Falle ein solcher Beweis gelungen. Keiner der Geflohenen solle sich einbilden, daß seine etwaige „antideutsche Betätigung“ der Geheimen Staatspolizei unbekannt geblieben wäre. Aus den eigenen Reihen der Emigranten seien ihr von Persönlichkeiten, die sich auf diese Weise auf alle Fälle eine Sicherung verschaffen wollten, so ausführliche und erschöpfende Mitteilungen zugegangen, daß die Geheime Staatspolizei über jeden Emigranten, der sich auch nur das Geringste habe zuschulden kommen lassen, auf das genaueste informiert sei.

### Die Geißelungen sind gefährlich.

Auf die Frage, worauf gegenwärtig das Hauptinteresse der Geheimen Staatspolizei gerichtet sei, wurde erklärt, daß man vor allem mit allen Mitteln gegen die Gerüchtmacherei und Demunziation nationalsozialistischer Programmpunkte und Einrichtungen vorgehen werde. Die lärmende Geißelung, die sich manche Pfarrer der evangelischen wie der katholischen Kirche angelegen sein ließen, würde genauestens beachtet, da es den Grundlagen des nationalsozialistischen Staates zuwiderlaufe, seine Gutmütigkeit allzu lange mißbrauchen zu lassen, auch dann, wenn unter dem Deckmantel theologischer Streitigkeiten eine spitzfindige und boshafte Kritik am Nationalsozialismus geübt werde.

### Eine Kugel ihm geflogen ...

Berlin, 20. Januar. Bei einer Kundgebung der Deutschen Arbeitsfront im Sportpalast ereignete sich ein mysteriöser Zwischenfall, über den die Zeitungen wie folgt berichteten: Als die Versammlung bereits geschlossen war und die meisten Teilnehmer den Sportpalast verlassen hatten, wollte sich ein Teilnehmer von den Ehrengästen der Veranstalter verabschieden. Er trug eine Aktentasche unter dem Arm, in der sich eine Pistole befand. Während der Unterhaltung ließ er die Tasche versehentlich fallen, wodurch sich ein Schuß löste. Die Kugel drang ihm in die rechte Hand, durchschlug die Schlagader, drang in den Hals und blieb im Kopfe stecken. Er wurde in benutzlosem Zustande ins Krankenhaus gebracht. Sein Zustand ist bedenklich.

## Das Erdbeben in Indien.

### Eine Uebersicht über das Ausmaß der Verheerungen immer noch unmöglich.

Kalkutta, 20. Januar. Der indische Vizekönig hat eine Untersuchungskommission für die Opfer des Erdbebens eröffnet. Eine völlige Uebersicht über die Verheerungen des Erdbebens ist noch immer unmöglich, da die Verbindungen zum großen Teil noch gefährdet sind. In der Stadt Mujassarzur, die am schwersten heimgesucht ist, sind immer noch weite Teile infolge der riesigen Trümmerhaufen unzugänglich. Man rechnet damit, daß noch viele Tote unter den Trümmern gefunden werden. Die Aufräumungsarbeiten beanspruchen noch mehrere Tage, vielleicht sogar noch Wochen.

In Monghyr hört man

### immer noch aus den Trümmerhaufen die Schreie von Verwundeten.

von denen manche noch lebend aus den Trümmern geborgen werden konnten. Der Vorkämpfer des Maharadschahs von Darbhanga berichtet, daß sich die Zahl der Toten auch in Darbhanga und in den umliegenden Gebieten auf rund 1000 beläuft. Von Kaimanda, der Hauptstadt von Nepal, ist noch immer keine Nachricht eingelaufen. Die Verbindungen mit dieser Stadt sind völlig unterbrochen.

Voraussichtlich wird die Katastrophe starke Abänderungen des diesjährigen indischen Haushalts zur Folge haben, da die Wiederherstellungsarbeiten Riesensummen verschlingen werden; die Hoffnung auf eine Steuererhöhung ist so gut wie vernichtet.

## Jeder 71. Bewohner Polens ist Staatsbeamter.

Die Gesamtzahl der etatsmäßigen Beamten und unteren Staatsfunktionäre in Polen betrug im Budget für das Jahr 1933/34 — 138 000. Daraus ergibt sich, daß auf 71 Einwohner ein Staatsbeamter kommt. Die Verteilung der Beamten auf die einzelnen Ressorts ist folgende: Monopole und Staatsunternehmen 196 000 (darin 153 000 Eisenbahner), Kriegsministerium 67 000 (darin enthaltend das Bezugsheer), Innenministerium 41 000 (davon 30 000 Beamte der Staatspolizei), Finanzministerium 20 000, Justizministerium 20 000, Kultusministerium 84 000 (darunter befindet sich die Lehrerschaft). Diese Aufstellung um-

# Feuer! Alle Mann an Deck!

## Elf Tage Verzweiflungskampf auf einem brennenden Baumwolldampfer.

Es war im Morgengrauen, das Wasser des Atlantik lag ruhig, nur eine ganz leichte Brise wehte, als der Ruf: „Feuer im Laderaum! Alle Mann an Deck!“ über das Frachtschiff „Tripp“ schallte. In wenigen Sekunden herrschte Leben an Bord des eben noch so friedlichen Dampfers. Was gab es? Die Wache gab dem Kapitän Auskunft: Unten, im Laderaum, wo Ballen auf Ballen verstaubt lagen, schwälte es. Die Ladung stand in Brand, die Baumwoll-Ladung!

Der Kapitän überzeugte sich selbst. Er stieg in den fraglichen Raum hinab, kam aber sehr rasch wieder zum Vorschein. Schon beim Öffnen der Luke war ihm der Rauch in dichten Schwaden entgegen geschlagen. Konnte es gelingen, die Flammen zu ersticken? Der Kapitän ließ sofort alle Luken dicht machen, damit das Feuer nicht auch noch auf die übrigen Laderäume über schlug.

### Das Deck über dem Raum wurde heißer und heißer.

Schon drang schwarzer Qualm durch die Fugen. Der Kapitän beriet sich mit seiner Mannschaft. Offenbar war das Feuer nicht mehr zu ersticken. So mußte man es zu löschen versuchen, wenn man das Schiff nicht aufgeben wollte. Gerieten erst die übrigen Laderäume in Brand, war das Schiff so gut wie verloren; denn brennende Baumwolle läßt sich nur sehr schwer löschen.

Große Schläuche wurden herbeige Holt. Aber nicht, um Wasser auf die Glut zu leiten, sondern Dampf. Dampf aus den Kesseln, dessen Druck erheblich größer war als der der Handpumpen.

Der Tag ging zur Neige, aber noch war es nicht gelungen, das Feuer zu löschen. Die Männer lösten sich an den Kesseln ab, die durch ständiges Nachfeuern unter Druck gehalten werden mußten. Die Schläuche vorn zu halten war unmöglich.

### Den Qualm und die Hitze im Laderaum konnte niemand aushalten.

So blieben die Schläuche in den Luken hängen und wurden von Zeit zu Zeit in andere Lage gebracht.

Nur den Schläuchen mußten selbstverständlich auch noch die Pumpen bedient werden. Es war ein verzweifelter Kampf; denn offensichtlich gelang es nicht, das Feuer Herr zu werden. Schon bildete sich Rauch in dem anstoßenden Laderaum. Mehrere Tage vergingen. Man mußte endlich größere Erholungspausen einschalten; denn ein Schiff von der Größe der „Tripp“ führt nur wenig Mann an Bord.

Aber an Ruhe war nicht zu denken. Jetzt stand auch der zweite Laderaum in Flammen. Der Kapitän fragte die Mannschaft, ob er SOS drahten solle. Das aber lehntendie Erschöpften ab. Man müde schon noch mit eigener Kraft den Hafen erreichen können. So ging der Kampf weiter.

### Von Tag zu Tag wurde die Lage der Männer auf der „Tripp“ verzweifelter.

Das Deck über den brennenden Räumen konnte nicht mehr betreten werden und konnte jeden Augenblick selbst zu brennen beginnen.

Nur noch wenige Tage, dann war man im Hafen von Liverpool, im Bestimmungshafen. Wieder fragte der Kapitän die Mannschaft, ob er Hilfe herbeirufen solle. Wieder erklärten ihm die Männer, daß sie es selbst schaffen wollten. Die brennende Baumwolle konnte durch einen anderen Dampfer nicht gelöscht werden!

Als endlich, nach einem eintägigen Verzweiflungskampf, die „Tripp“ im Hafen von Liverpool einlief, waren die Männer zum Umstinken erschöpft. Sie hatten wirklich ihr äußerstes getan, um das brave Schiff vor der Vernichtung zu bewahren.

Auch in Liverpool konnte der Brand erst nach vieler Mühe gelöscht werden.

# Bierzehn Tage im Leuchtturm gefangen.

Die Nebel und Stürme, die in der jüngsten Zeit durch England gebläut sind, haben viel Verheerung und Unheil angerichtet. Auch Todesopfer waren zu beklagen. Andererseits gab es auch viele glückliche Zufälle und überraschende Rettungen aus Todesgefahr. Die wunderbarste Rettung ist aber wohl den drei Leuchtturmwächtern von Dhu Heartach zuteil geworden. Ihre Geschichte klingt wie ein kleines Heldentum aus Wikingzeit.

Dhu Heartach ist ein winziges Felsenkloster, dessen einzige Bedeutung darin besteht, daß auf ihm ein Leuchtturm errichtet ist, der den Schiffen viele Meilen weit den Weg weist. In dem Leuchtturm machten drei Männer Dienst, als der Sturm losbrach. Im Nu schäumten die Fluten über das Eisland und ließen keinen Fied Erde mehr frei.

### Nur der Leuchtturm ragte aus dem Toben der Wasser als Wahrzeichen ungebogener menschlicher Willenskraft hervor

und in dem Turm saßen die drei Männer — gefangen, in einer Mausefalle.

Sie gaben Notsignale, riefen um Hilfe, suchten Rettungsschiffe herbeizulocken, aber gegen den Aufruhr der Elemente setzte sich kein Fahrzeug durch, sie wurden alle vom Sturm zurückgeschlagen. Und als einer der drei Männer den tollkühnen Versuch machte, ins Wasser zu springen und auf ein Schiff loszuschwimmen, wurde er mit solcher Wucht gegen einen unter Wasser liegenden Felsen geschleudert, daß er schwer verletzt wurde und nur wie durch ein Wunder wieder hinein in den Leuchtturm kam. Die drei Männer schienen verloren.

Bierzehn Tage lang saßen sie hilflos gefangen, die letzten Lebensmittel gingen zu Ende, der Hungertod stand reißbar nahe vor ihnen, und nur Trostbotschaften, die ihnen aus Aeroplanen zugeworfen wurden, hielten sie noch aufrecht. Aber an eine Rettung wollten zum Schluß die drei selbst nicht mehr recht glauben. Da geschah am vierzehnten

Tage das Wunderbare doch, da kam die Rettung, da kam der „Hesperus“.

### Selben auf einer Ruffschale.

Der „Hesperus“ war das Rettungsschiff. Immer wieder zurückgeschleudert, immer wieder selbst schwer bedroht, kämpfte es sich Zoll um Zoll an den Leuchtturm heran, bis man endlich riskieren konnte, ein kleines Boot hinauszulassen und dieses bis zum Leuchtturm hinzutreiben. Wie ein Korkstößel wurde das kleine Boot hin- und hergeschleudert, aber die Ruderer kämpften wie die Löwen, sie waren die eigentlichen Helden des Dramas. Zweimal hintereinander sauste das Boot gegen eine Klippe und kam doch heil daran vorbei, hauerhohe Wogen stürzten auf die mutigen Retter nieder, aber sie erreichten doch ihr Ziel!

Zwei von den drei Gefangenen des Leuchtturmes kletterten hinauf in das Boot. Der dritte, der Verletzte, wurde vorsichtig auf ein improvisiertes Lager gebettet, und nun ließ man eine Art Rettungsgürtel zu ihm, an den er sich festchnallte. Durch eine Hebelvorrichtung wurde der Rettungsgürtel mit dem Mann in die Luft gehoben und dann langsam in das auf dem Wasser hin und her pendelnde Boot hinabgelassen. Die Weiterfahrt bis zur Rückkehr zum „Hesperus“ ging zwar keineswegs glatt vonstatten, aber im Vergleich zu den vorangegangenen Schwierigkeiten und Gefahren sozusagen nur noch ein kleines Nachspiel. Mehr als fünf Stunden war die kleine Ruffschale unterwegs gewesen und ihr Führer Cogswain erzählte dann: „Es war das schlechteste Wetter, das ich je auf der See mitgemacht habe. Nicht meinem ärgsten Feind hätte ich so einen Sturm gewünscht. Zwei von meinen Leuten wurden über Bord gespült, aber wir andern holten die zwei wieder herein, und sie arbeiteten gleich wieder mit, als ob nichts geschehen wäre.“

Als Retter und Gerettete in Plymouth ankamen, wurden ihnen am Hafeneingang stürmische Ovationen bereitet. Der verletzte Leuchtturmwächter wurde in ein Spital geschafft.

faßt nicht die Personen, die eine Pension beziehen. Es gibt über 75 000 Ruhestandsgehaltsempfänger in Polen. Die Statistik berücksichtigt nicht die nichtetatmäßigen Beamten und die Kommunalbeamten.

## Die Flugzeugkatastrophe von Corbigny.

### Luftfahrtminister ordnet Vorbeugungsmaßnahmen an.

Paris, 20. Januar. Das Luftfahrtministerium veröffentlicht die ersten Feststellungen des Ausschusses, der mit der Untersuchung der Flugzeugkatastrophe von Corbigny beauftragt ist. In dem Bericht wird gesagt, daß das Flugzeug entweder infolge mangelnder Sichtmöglichkeiten schräg gelegen habe oder außerordentlich heftigen Böen ausgesetzt gewesen sein müsse. In beiden Fällen seien die Tragflächen so übermäßig beansprucht worden, daß sie während des Fluges brachen.

Der Luftfahrtminister hat zur Verhütung ähnlicher Unfälle eine Reihe von Sicherheitsmaßnahmen angeordnet, so die Errichtung einer Wetterstation mit Zunanlage in der Gegend, wo das Unglück geschah, Verschärfung der Startbewegungen bei Nachtflügen, wissenschaftliche Erforschung der Böen und Luftströmungen, und schließlich Erlass neuer Konstruktionsvorschriften, die der erhöhten Belastung moderner Verkehrsflugzeuge gerecht werden.

### Fledfieber auf einem englischen Kriegsschiff.

Auf dem englischen Flugzeugmuttereschiff „Furion“ sind mehrere Mann der Besatzung an Fledfieber erkrankt. Das Kriegsschiff wurde unter Quarantäne gestellt.

Verlags-Gesellschaft „Volksprelle“ m. b. H. — Verantwortlich für den Verlag: Otto Abel. — Hauptschriftleiter: Dipl.-Ing. Emil Zerbe. — Verantwortlich für den redaktionellen Inhalt: Otto Dittbrenner. — Druck: „Prasa“ Volz, Betriebsrat 101.



Am Freitag, dem 19. Januar, verstarb nach kurzem schweren Leiden mein innigstgeliebter Gatte, unser treuherziger Vater, mein lieber Sohn, Schwiegervater, Großvater, Bruder, Onkel und Cousin

## Robert Minich

im Alter von 54 Jahren. Die Beerdigung unseres teuren Entschlafenen findet heute, Sonntag, um 1.30 Uhr nachm., vom Trauerhause H. Drzostki 59 aus, auf dem katholischen Friedhof in Radogoszcz statt.

Die tieftrauernden Hinterbliebenen.



**Lodzger Musikverein  
„Stella“**

Am Sonnabend, dem 3. Febr. veranstalten wir im Saale des 4. Zuges der Feind. Feuerwehr Kapurtowskię 62/64, unseren

traditionellen

### 3. Febr. Mastenball 3. Febr.

wozu wir alle Mitglieder, Freunde und Gönner des Vereins einladen.

Kein Mastenwang.  
2 Orchester. Beginn 8 Uhr.

## Für Tanz und Gesellschaft!



Art. 9715-03

Pumps aus weissem oder schwarzem Atlas. Umfärben der weissen auf jede gewünschte Farbe Ihrer Abend-Toilette. — In Spange oder Pumps. — Aus Samt Pl. 7.—, aus Cloth Pl. 3.—.



**Männergesangverein  
„Concordia“**  
Lodz.

Zu unserem am 3. Februar d. J. im eigenen Vereinsheime, Glowna 17, stattfindenden traditionellen

## Mastenball

laden wir alle Mitglieder und Freunde unseres Vereins höflich ein.

Die Verwaltung.

Ballmusik: Großes Blasorchester — Leitung J. Chojnacki. Beginn 9 Uhr abends.

**„POLAROS“**  
Spezialapparat

**Em. Lange, Lodz**  
Wodnarzka 30 (Ecke Wabianiec)  
Tel. 221-86

## Lokal

für eine  
Mittelschule

gesucht. Gefällige Angebote unter „Solider Mieter“ an die Geschäftsstelle dieses Blattes erbeten.



Art. 1837-21

Dark-Halbschuh für Tanz und Gesellschaft. Seidenstrümpfe ab Pl. 1.50, 2.—, 3.—, Florstrümpfe Pl. 2.50, Mattseidenstrümpfe Pl. 2.75.



**Männergesangverein „Eintracht“**  
Lodz

Sonnabend, den 3. Februar 1934, findet in unserem Vereinslokale, Senatorzka 26, unser

## traditioneller Maskenball

statt, zu dem wir unsere Mitglieder sowie Gönner unseres Vereins höflich einladen. 3 Orchester. Beginn 10 Uhr abends. Eintritt für Mitglieder 2.50, für Nichtmitglieder 5.—. Der Kartenvorverkauf findet ab 25. Januar in der Buchhandlung von Gustav Nestel, Petrikauer Straße 84, und jeden Donnerstag ab 8 Uhr abends im Vereinslokale statt. Eintrittskarten sind nur gegen Einladungen zu haben.

Der Vorstand.

P. S. Der kritischen Zeit Rechnung tragend, sind die Preise für Speisen und Getränke sehr niedrig gehalten.

**Nervenschmerzen und  
Rheumatismus**


heilt „UNIVERSAL“ Marke Glob

**HEILANSTALT**  
für  
Ohren-, Nasen-, Kehl-  
(Rachen) Krankheiten  
mit ständigen Betten

Dr. A. Wołynski und Dr. J. Imich  
Petrikauer 55, Front, 1. St., Tel. 174-74



**Dr. med. S. Kryńska**  
Spezialärztin für  
Haut- u. venerische Krankheiten  
Frauen und Kinder  
Empfängt von 9—11 und 3—4 nachm.  
Gienkiewiczka 34 Tel. 146-10



**Turnverein „Dombrowa“**

Am Sonnabend, dem 27. Januar 1934 ab 8 Uhr abends, findet in unserem Vereinslokale, Tuszyńska 17, unser

## traditioneller Maskenball

statt, wozu wir unsere Mitglieder und Gönner des Vereins höflich einladen

Erstklassige Ballmusik.  
Reichhaltiges Buffet.  
Die Verwaltung.

**Zahn-Klinik**  
eröffnet vom Jahre 1900.

Zahnarzt **H. PRUSS**  
Biotelowska 142 Tel. 178-06  
Preise bedeutend ermäßigt.

**Zahnärztliches Kabinett**  
Glowna 51 Sandombka Tel. 174-93  
Sprechstunden von 9 Uhr früh bis 8 Uhr abends  
Künstliche Zähne zu bedeutend herabgesetzten Preisen  
Kostensfreie Beratung

**Dr. med. REICHER**  
Spezialarzt für Haut-, Geschlechtskrankheiten und Männerschwächebehandlung

**Południowa 28 Tel. 201-93**

Empfängt von 8—11 und von 5—8 Uhr abds. Sonn- und Feiertags von 9—1 Uhr nachm.

Umwälzung  
in der Beheizung der Räumlichkeiten.

Praktische Neuheit!

**GNOM-erpart 60%**  
Erwärmt den Raum in 15 Minuten

Der Ofen

Brennmaterial

TEL: 161-65.  
Vertretung: **GEWALD** Zamenh. 17.

## Theater-Verein „Thalia“

im neuerbauten Sängershaus  
11. Listopada Nr. 21 (Konstantynowska)

Heute, Sonntag, den 21. Januar 1934, um 5.30 Uhr nachmittags

# „Krach um Jolanthe“

Bauernkomödie in 3 Akten von August Hinrichs

Die schönste Komödie seit langer Zeit!

3 Stunden Sachen!

Kartenvorverkauf im Preise von 1—4 Zloty ab 11 Uhr an der Theaterkasse.